



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 4 Č E R V E N E C – S R P E N

www.CeskaSkalice.cz



FANDĚTE SVÉMU MĚSTU
ČESKÁ SKALICE



Úklid v přírodní rezervaci Dubno

Text a foto Monika Hovádková



Na neděli 11. května 2014 připravil dobrovolník Evropské dobrovolné služby (EDS) Daniel Levec ze Slovinska Ekologický den (Ecological day) v přírodní rezervaci Dubno u České Skalice.

Cílem bylo uklidit nánosy odpadů za budovou bývalé hájovny a za farmou. V Dubně se sešli dobrovolníci EDS ze SVČ Děčka Náchod, členové spolku Živá voda a společnými silami třídili a uklízeli odpadky, které zde hyzdily přírodu i několik desítek let.

Protože skládka je velkých rozměrů a nebyla zlikvidována celá, již v tuto chvíli se připravuje další úklid.

Děkujeme všem zúčastněným za jejich čas a pomoc, děkujeme Danielovi Levecovi za zorganizování a obci Provodov-Šonov za materiální podporu a svoz nasbíraných odpadků.

Dubno je přírodní rezervace ležící severovýchodně od města Česká Skalice o rozloze 86,2 hektarů. Leží v katastrálním území obce Provodov-Šonov. Tvoří ho přirozený lužní les pralesovitého typu, v jehož podrostu se daří značnému množství kvetoucích rostlin. Součástí rezervace jsou kromě lesa přilehlé louky a Zlíčský rybník. Hnízdí zde množství ptáků. V rezervaci se daří měkkyšům, odborníci napočítali na 70 různých druhů.

V Dubně se nachází bojiště z prusko-rakouské války roku 1866 s řadou hrobů a pomníků.

Dubno bylo vyhlášeno přírodní rezervací v roce 1956.

UDÁLOSTI slovem i obrazem

Texty na této straně Jan Holý

Ve dnech 4. až 8. června 2014 jste se mohli vypravit za Babičkou do Ratibořic. Při návštěvě zámku jste narazili na namyšleného komorníka Leopolda, setkali se s vznešenou paní kněžnou a její schovankou, komtesou Hortenzií. Ve mlýně vás vyhlížel veselý mlynář s panímámou mlynářkou a houfem ratibořických dětí s jejich hrami, zpěvy a říkadly. Na Starém bělidle jste se pozdravili s babičkou a vnoučaty.

Foto Jan Holý

Jednotka Sboru dobrovolných hasičů Česká Skalice vyjela v podvečer 10. června 2014 k ohlášenému požáru v zatáčce pod masokombinátem v Zelené ulici naproti cukrárně Pod Rousínem. V oploceném areálu Eko Delta hořel travní porost, od kterého chytly i keře a stromy. Plameny se po větvích vyšplhaly až k drátům elektrického vedení. Hasičům se naštěstí podařilo oheň rychle zkontrolovat, takže k větší škodě nedošlo.

Foto Jan Holý

Fotbalisté TJ Jiskra Česká Skalice se po mnoha letech premiérově zúčastnili VEBA okresního přeboru mužů. Skončili devátí, což je neúspěch. Rozhodně pomýšleli na vyšší příčky. Ukázalo se, že bez tréninku se nedá hrát ani tato soutěž. Určitým pozitivem je, že se v soutěži mužů neztratili dorostenci. Snímek ze zápasu Č. Skalice vs. SK Babí (3:4).

Foto Zdeněk Majer



AKTUÁLNĚ:**Česká Skalice má svůj Strategický plán rozvoje!**

Návrh Strategického plánu ČESKÁ SKALICE 2030, který je výsledkem bezmála roční práce desítek lidí, především Skaličáků, byl předložen zastupitelstvu města ke schválení na zasedání v pondělí 16. června 2014.



Zastupitelé jednohlasně odsouhlasili strategický plán města. Foto Jan Holý

Plán obsahuje výsledky průzkumu názorů občanů, který se konal na podzim 2013, závěry diskusí se zástupci neziskových organizací, s podnikateli, představy dětí a mládeže o tom, co by ve městě nemělo chybět, zohledňuje současnou situaci města a stanovuje cíle pro žádoucí změny.

Stanovené cíle vzešly z jednání řídicí skupiny, která má 29 členů, zástupců města, odborných organizací, podnikatelů, zájmových organizací, školy a školky, občanů a výsledkem jednání šesti pracovních skupin k vybraným oblastem rozvoje města.

Zpracování plánu se konalo v rámci projektu „Aplikace strategického plánování do chodu úřadu města Česká

Skalice“, který je financován z ESF prostřednictvím OP Lidské zdroje a zaměstnanost a ze státního rozpočtu ČR.

Strategický plán rozvoje města Česká Skalice do roku 2030 byl zastupiteli města jednohlasně schválen.

Aby plán nebyl jen hezkým dokumentem, ale aby se stal praktickým nástrojem rozvoje města, bude obsahem další práce jeho implementace, to je začlenění do řízení města.

Závěrem mi dovolu, bych za celý realizační tým velmi poděkoval všem aktivním obyvatelům města, členům řídicí skupiny, členům pracovních skupin, všem, kdo se účastnili veřejných setkání, diskusních stolů, průzkumů a dalších akcí a také pedagogům a dětem z MŠ a žákům ZŠ za obětavou práci a čas, který věnovali zpracování plánu.

Těšíme se na společnou práci při naplňování cílů Strategického plánu Česká Skalice 2030!

Schválený strategický plán a informace o jeho zpracování naleznete také na webu města www.ceskaskalice.cz, pod odkazem Česká Skalice 2030.

Ing. arch. Jaroslav Andres, místostarosta města a předseda řídicí skupiny pro zpracování Strategického plánu Česká Skalice 2030

Sběr věcí pro humanitární účely

Zpravidla vždy poslední středu v měsíci v době od 9 do 12 a od 13 do 17 hodin probíhá v garáži pod novou radnicí na třídě T. G. Masaryka čp. 80, sběr věcí pro Diakonii Broumov, která je používá pro humanitární účely. Nejbližší sběr se uskuteční ve středu 30. července a 27. srpna 2014.

SOUTĚŽ: Za město krásnější 2014

Komise komunitního plánování ve spolupráci s českoskalickou firmou AGRO CS vyhláší v roce 2014 soutěž pro všechny, jejichž cílem je zvelebit naše město vlastními silami a kreativními nápady.

Jde o zelenou výzdobu našich obydlí a čistotu kolem domů. Soutěže se mohou zúčastnit jednotlivci i kolektivy, každý, kdo si na svém balkoně, před svým domem nebo na okně založí květinovou výzdobu, která bude viditelně zkrášlovat město při pohledu z ulice.

Květinovou výzdobou se rozumí truhlíky, květináče, nápadité kvetoucí dekorace a záhony v předzahrádkách.

Pravidla soutěže:

- soutěž proběhne ve dvou kategoriích jednotlivci a kolektivy (firmy, restaurace, školy, bytové domy atd.) pod společným názvem: „Venkovní výzdoba oken, balkonů a předzahrádek“
- výzdoba musí být orientována do veřejných prostranství a ulic, aby byla volně viditelná
- soutěžící mohou v termínu od 1.5. do 31.8.2014 zasílat fotografie opatřené jménem, adresou a telefonickým

kontaktem na e-mailovou adresu soutez@ceskaskalice.cz nebo osobně předat v podatelně městského úřadu

- v průběhu soutěže budou fotografie zveřejňovány na webu města
- porota složená ze členek, partnerů projektu a aktivistů komise komunitního plánování vyhodnotí tři nejlépe vyzdobená místa v obou kategoriích
- soutěžící na prvních třech místech budou odměněni věcnými cenami od města Česká Skalice a produkty od partnera AGRO CS na slavnostním vyhlášení
- vyhlášení soutěže a předání cen proběhne v září 2014
- dotazy vám rádi zodpovíme na e-mailu soutez@ceskaskalice.cz nebo na tel. čísle 491 490 011

Martina Libnarová, předsedkyně komise komunitního plánování

Svoz biomasy v roce 2014

Forma svozu: Občan umístí vak s biomasou před svoji nemovitost na chodník nejdéle do 7 hodin v příslušný den svozu. Následně bude vak vysypán a vrácen občanovi. Svezená biomasa z vaků bude předána k dalšímu zpracování.

Lokalita sběru: Česká Skalice, Malá Skalice, Zájezd, Spyta a Zlích

Období svozu: 28. 4. 2014 – 27. 10. 2014, tj. 27 svozů pro 1 místo

Četnost svozu: vždy každé pondělí

Podmínky svozu: Biomasou se rozumí posečená tráva, seno, ořezané větve (dřevní štěpka), listí ze stromů a keřů, padané ovoce, nevyužitá zelenina a odpady květinových záhonů ze zahrad občanů. Do vaku na biomasu patří pouze vyjmenované komodity! Pokud bude vak obsahovat jiný odpad nebo nebude biomasa uložena ve vaku, nebude odpad odvezen!

Doporučeno: 1 RD = 1 vak,
bytový dům 1 vak na cca 500 m² udržované travnaté plochy

Zpoplatnění: 500 Kč = cena za službu svozu 1 vaku biomasy pro rok 2014 (paušální částka bez ohledu na míru využívání), nutno zaplatit před zahájením poskytování služby na MěÚ Česká Skalice 200 Kč = nákup vaku na MěÚ Česká Skalice

Kontaktní osoba: Alena Velecká, referentka odpad. hospodářství (tel. 491 490 065)

Zprávy z RADNICE

Informace z 11. schůze rady města ze dne 28. května 2014

Rada města (RM) projednala a schvaluje návrh rozpočtových změn č. 1/2014 schváleného rozpočtu pro rok 2014. Návrh předkládá k projednání v zastupitelstvu města (ZM).

Rada města projednala a schvaluje návrh Strategického plánu města Česká Skalice do roku 2030. Návrh RM předkládá k projednání v ZM.

Rada města projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy na byt č. 8 v domě čp. 33 v ulici Legionářská pro pana Jana Tučka na dobu určitou od 1.6.2014 do 31.5.2016 za dohodnuté nájemné dle zásady č. 3/2011. Jedná se o pokračování nájemního vztahu.

Rada města projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy na byt č. 9 v domě čp. 33 v ulici Legionářská pro paní Martinu Borůvkovou na dobu určitou od 1.6.2014 do 31.5.2016 za dohodnuté nájemné dle zásady č. 3/2011. Jde o pokračování nájemního vztahu.

Rada města projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy na byt č. 1 v domě čp. 33 v ulici Legionářská pro pana Josefa Havlíčka na dobu určitou od 1.6.2014 do 31.5.2016 za dohodnuté nájemné dle zásady č. 3/2011. Jedná se o pokračování nájemního vztahu.

Rada města projednala a schvaluje prodloužení termínu vyúčtování finanční podpory z roku 2013 do 31.7.2014. Podpora pro žadatele Nakladatelství Pavel Mervart, Červený Kostelec.

Rada města projednala a souhlasí se změnou rozpočtu finanční podpory pro žadatele Středisko volného času Bájó.

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o výpůjčce mezi firmou ASEKOL a.s. a městem Česká Skalice. Jedná se o výpůjčce unifikova-

ného přístřešku E – domek z fondu ASEKOL v rámci projektu Unifikovaný přístřešek E – domek z Fondu ASEKOL.

Rada města projednala a schvaluje smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu Královehradeckého kraje mezi Královehradeckým krajem, Muzeem Boženy Němcové v České Skalici a městem Česká Skalice na realizaci projektu „Tradice jiřinkových slavností jako vzor pro setkávání lidí s kulturním povědomím 2014“.

Rada projednala a schvaluje jmenování výběrové a hodnotící komise na dodavatele veřejné zakázky „Dětské hřiště v lokalitě U Sadu, Česká Skalice“ ve složení: Jitka Kábrtová, Jaroslav Andres, Vladimír Kmošťák; náhradníci: Jaroslav Hitschfel a Luděk Ravinger.

Informace z 12. schůze rady města ze dne 4. června 2014

RM projednala a schvaluje znění zkladatelské listiny Českoskalické vodárny s.r.o. a pověřuje starostu města Tomáše Hubku přijetím tohoto rozhodnutí ve formě notářského zápisu.

RM projednala návrh zprávy týkající se problematiky školní restaurace Scolarest a předkládá ji k projednání v ZM.

Informace z 13. schůze rady města ze dne 11. června 2014

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou Hauckovi s.r.o. Jedná se o vypracování projektové dokumentace na terénní úpravy ve Zlíči.

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou Hauckovi s.r.o. Jedná se o vypracování projektové dokumentace na výměnu krytu chodníku v ulici Křenkova.

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou Hauckovi s.r.o. Jedná se o vypracování projektové dokumentace Stavební úpravy a nový chodník v ulici Pospíšilova.

RM projednala a schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou Hauckovi s.r.o. Jedná se o vypracování projektové dokumentace Parkovací stání ulice Hálkova.

RM projednala a na základě výsledku výběrového řízení schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou Bonita Group Service s.r.o. Jde o realizaci akce „Dětské hřiště v lokalitě U Sadu Česká Skalice“

Rada města projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 5000 Kč pro SDH Zájezd na dětský den a dětský karneval.

Rada města projednala a schvaluje dohodu o zániku nájmu bytu č. 5 v domě čp. 554A v ulici Komenského uzavřenou mezi městem Česká Skalice a Pavlou Roubalovou. Nájem zaniká dnem 30.6.2014.

RM projednala žádost rodiny Skalických a schvaluje návrh prodloužení termínu zahájení výstavby nárožního objektu na pozemcích par. č. 813 a par. č. 814 v obci a kat. území Česká Skalice o jeden rok. Rada města trvá na termínu dokončení stavby dle smlouvy. RM předkládá návrh k projednání v ZM.

Tomáš Hubka, starosta

Omezení provozu úřadu o prázdninách

Městský úřad v České Skalici bude každý pátek v červenci a srpnu 2014 pro veřejnost uzavřen. V naléhavých úředních záležitostech kontaktujte konkrétní odbor úřadu telefonicky a domluvte se na dalším postupu. Děkujeme na pochopení.

SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je **úterý**

celoroční svoz – **zelená nálepka** – 1.7., 8.7., 15.7., 22.7., 29.7., 5.8., 12.8., 19.8., 26.8.

kombinovaný svoz – **červená nálepka** – 1.7., 15.7., 29.7., 12.8., 26.8.

poloviční svoz – **žlutá nálepka** – 8.7., 22.7., 5.8., 19.8.

měsíční svoz – **modrá nálepka** – 15.7., 12. 8.

Kontakty: svozová firma – Marius Pedersen a. s. – 491 840 050.

Město Česká Skalice – referent odpadového hospodářství Alena Velecká – 491 490 065.



SBĚRNÝ DVŮR bude 5. července 2014 uzavřen

Českoskalický sběrný dvůr bude v sobotu 5. července 2014 z technických důvodů uzavřen. Děkujeme na pochopení.

PRODEJ POZEMKŮ PRO VÝSTAVBU rodinných domů

Vlastník: Město Česká Skalice

Katastrální území: Malá Skalice

Územní plán: určeno pro výstavbu rodinných domů

Inženýrské sítě: u pozemků

Minimální cena: 600 Kč/m²

1) pozemek parc. č. 56/5 ostatní plocha o výměře 1006 m²,

2) pozemek parc. č. 56/6 ostatní plocha o výměře 875 m²,

Informace o termínu a způsobu prodeje získáte na Městském úřadu v České Skalici, odboru investic a správy majetku, tel. 491 490 074, u paní Karáskové nebo u JUDr. Jiřího Jakoubka, PhD na tel. 608 828 605.

MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎ 602 450 656)

Dne 15. května 2014 požádala Policie ČR a starostka Brzic Městskou policii Česká Skalice (MP) o odchycení psa, který bránil tělo zemřelého majitele. Zvíře neumožnilo kriminalistům provést ohledání místa činu. Strážníci museli odchyt provést velmi opatrně, jelikož bylo vyhladovělé a vzteklé.

V květnu řešila MP oznámení několika případů uhynulé nebo sražené zvěře, která tvořila překážku silničního provozu. Strážníci zvěř odstranili a vše oznámili mysliveckému hospodáři.

V dubnu a květnu městská policie odstranila z mostu pro pěší, který je instalován přes obchvat u Spyty, spousty nepovolených reklam. MP upozorňuje občany, že v ochranném pásmu silnice 1/33 (E67 = obchvat) je zakázáno umísťovat různá reklamní zařízení, která odpoutávají pozornost řidičů.

Ve dnech 20.5.2014 a 25.5.2014 městská policie přijala oznámení, které se týkalo požárů kontejnerů v ul. Bezručova a v ul. Legionářská. Strážníci poznatky k trestným činům předali Policii ČR, která případy šetří.

Večer 25.5.2014 MP přijala oznámení o podezření znečištění přehrady Rozkoš. Hlídka na znečištěném místě odebrala vzorek vody, který předala zaměstnancům Povodí Labe.

V květnu MP řešila čtyři případy krádeže zboží v místních prodejnách. Zloději dostali blokovou pokutu.

Dne 31.5.2014 v 19 hodin strážníci pomohli muži, který v podnapilém sta-

vu ležel na hlavní komunikaci. Odvezli ho domů, kde ho předali družce.

Téhož dne večer hlídka MP společně s hlídkou PČR řešila v ATC Rozkoš zloděje, který odcizil z odložené kabelky finanční hotovost ve výši 1800 Kč. K činu se doznal a byl potrestán pokutou.

Dne 3.6.2014 MP přijala oznámení, že na mostě přes obchvat jsou děti, které házejí kamínky po jedoucích vozidlech. Strážníci je chytli a domluvili jim.

Téhož dne večer byli strážníci požádáni Policií ČR o výpomoc při verbálním napadání mezi sousedy v ul. Lidická. Případ řeší PČR.

Dne 7.6.2014 dopoledne hlídka městské policie, jako každý rok, usměřňovala provoz při 35. ročníku Ratibořického pojezdu vozíčkářů.

Téhož dne večer strážníci na kamerovém systému zpozorovali ležící ženu v ul. Beneše. Vyrazili na místo, kde zjistili, že je podnapilá, ale chůze schopná. Strážníci ji domluvili a poslali domů.

Dne 9.6.2014 v 18.40 hodin městská policie usměřňovala provoz v Ratibořicích, kde z přívěsu traktoru spadly na silnici balíky sena.

☒ **Pavel Včeliš, velitel MP**

PLACENÁ INZERCE

TAXISLUŽBA

doprava osob, zásilek, zboží, jídel, drink servis

MILOSLAV VÍT Ć. Skalice

TEL. 608 527 176

PR

**Richenza**

Mobil: 604 237 128
www.richenza.cz

Zavedená s. r. o. z Hradce Králové hledá prostory k podnikání v České Skalici na dobu min. 5 let.
Podmínkou je vodovodní přípojka, přímé větrání okny, sociální zařízení pod vlastním uzavřením, pouze v přízemí. Ideálně 2 místnosti o rozloze cca 30 – 40 m². Rádus podnikání NA, TU, HK, DK.

ZPRÁVY ZE ŠKOLY

1. stupeň

Pěvecký kroužek vystoupil na náhodské Bambiriádě. Děti předvedly své pěkné vystoupení a pak si vyzkoušely různé atrakce.

Žáci 5. ročníku byli pozváni do Bája na „Výlet do Řeka“. Pracovali na různých stanovištích, kde se seznámili s tradicí olympijských her, oblečením ve starém Řecku, s hudebními nástroji a také si v keramické dílně vymodelovali želvičku.

První třídy navštívily Starou školu a zjistily, jak to bylo, když chodila Božena Němcová do školy.

Třetáci se vypravili na Oživlé Ratibořice. Nejvíce se jim líbil program na zámku.

Ve 4. B. proběhla netradiční rodičovská schůzka. Děti se v rámci literární výchovy pokusily zdramatizovat dvě malé pohádky. S obrovským nadšením se zapojilo všech 27 žáků, kteří namalovali kulisy, naučili se své role a tak mohli pozvat rodiče na pohádku Vašek cestovatel a Šťastný Honza. Maminky přinesly občerstvení, dokonce některá děvčata sama napekla muffiny. Děti své rodiče opravdu pobavily, třídou se nesl smích a potlesk.

A měsíc červen byl samozřejmě také ve znamení školních výletů. První třídy navštívily Častolovice, druhé oboru zámku Žleby s programem, třetí a čtvrté třídy jely do Play parku v Broumově a páté třídy se rozloučily sprvním stupněm výletem do Liberce.



2. stupeň

Fotografování tříd, školní výlety, poslední třídní schůzky a sportovní den, to bylo jasné znamení, že konec školního roku je tady!

31.5. ve sportovní hale proběhl projekt pro 8. ročník „Záchrana života“, pořádaný ve spolupráci se zdravotními sestrami nemocnice Náchod a Hradec Králové. Žáci měli možnost se seznámit se zásadami poskytování první pomoci v běžných životních situacích.

V červnu proběhla poslední setkání žáků 7. tříd na preventivním programu ke stmelení kolektivu.

4.6. žákyně 8. ročníku R. Bednářová a S. Prokopová a ze 6. ročníku K. Uhlíř a D. Podaná se zúčastnili předání cen a diplomů za 3. místo v republikovém kole výtvarné soutěže vyhlášené Českým zahrádkářským svazem.

13.6. žáci 9.A zhlédli v hradeckém Klicperově divadle hru Richard III. od W. Shakespeara s podtitulem „Kabaret o bezmocí mocných, s neodolatelným cynickým humorem, viděno z ptačího nahledu i žabího podhledu“.

16.6. odjeli žáci 8. ročníku také do divadla v Hradci Králové, tentokrát na klasickou britskou situační komedii „Soudce v nesnázích“, ve světě velmi populární a ceněné za spojení situační a konverzační komiky.

19.6. završili žáci 9. ročníku výuku finanční gramotnosti besedou s pracovníky poradenské skupiny Partners. Ti pro ně připravili úlohy z praxe, které měli žáci ve skupinách řešit. Nejlepší byli odměněni.

24.6. se konal na naší škole sportovní den. Žáci 2. stupně soutěžili v atletických disciplínách, ve skoku dalekém, hodu kriketovým míčkem i granátem, ve sprintu na 60 metrů a ve vytrvalostním běhu.

25. a 26. června se třídy 9.A a 9.B zúčastnily v rámci environmentální výchovy ekologické exkurze do Ratibořic,

která byla organizována pracovníci Vily Čerych.

27. června proběhlo již tradiční slavnostní ukončení školní docházky žáků 9. tříd v Jiřinkovém sále za účasti zástupců města České Skalice, vedení Základní školy v České Skalici, třídních učitelů i rodičů.

Slavnostním proslovem a kulturním programem se devátáci rozloučili se svými učitelkami a zavzpomínali na roky strávené v českoskalické škole.

Speciální třídy

V květnu jsme vyjeli do Broumova na školní výlet. Jednalo se o akci Play Broumovsko. Tato putovní výstava pro letošní rok zavítala do našeho regionu. V areálu továrny jsou instalované různé umělecké objekty, kterých se děti mohou (přímo musí) dotýkat a pohybovat s nimi. Celá výstava je interaktivní, některé objekty vyžadují spolupráci, fantazii, kreativitu. Ačkoliv na výlet jely děti všech věkových kategorií, každý si zde našel něco, co ho zaujalo.

Květen bývá ve znamení soutěží mladých zdravotníků. Letos za nás soutěžila dvě družstva. Družstvo: I. – Reslerová, Vacková, Valášková, II. – Franc, Čepelová, Červinková.

V okresním kole zvítězilo družstvo I. a hned za nimi bylo družstvo II.

Krajské kolo se konalo v Úpici. Také zde vyhrálo družstvo I. Druhé družstvo se umístilo na 6. místě. V krajském kole již musí žáci prokázat i další praktické dovednosti (kromě znalostí ze zdravotní vědy). Hází na cíl, poznávají léčivé rostliny, je tu i dopravní výchova. Blahopřejeme oběma družstvům ke krásnému úspěchu.

Každoročně se snažíme pro děti připravit nějakou akci na Den dětí. Letos jsme se vydali do Ratibořic a na Rýzmburk. Nakonec jsme Rýzmburk nestihli

navštívit, neboť malé děti nezvládaly tempo chůze a ještě před námi bylo všemi očekávané opékání buřtů. Během pochodu se plnily různé poznávací úkoly – znalosti o Ratibořicích, znalosti z přírodovědy. Děti byly odměněny zmrzlinou.

Někteří žáci se účastní různých výtvarných soutěží. Letos jsme jako speciální třídy získaly čestné uznání v soutěži SVČ Bájo a žáci 9. ročníku získali ceny v soutěži pořádané zahrádkářským svazem.

Školní družina

Družinu ozdobily květiny různých druhů a materiálů určené maminkám k svátku. V cukrárně „U sluníček“ děti nabízely nápoje a zákusek vytvořený spojenými silami obou oddělení. Maminky poslouchaly básně, sledovaly pohádku, krátké veselé taneční vystoupení a žertovné scénky.

V soutěži „Moje oblíbená rostlina“ se umístil Tomáš Janda (2.C) na prvním místě a Sára Bednářová (3.B) na třetím. Tvořivé úsilí bylo věnováno převážně dárečkům pro budoucí prvňáčky, kteří se 19. května dostavili se svými rodiči k zápisu.

Kouzelnou tečkou závěru května se stal Miloš Malý, kouzelník, který se veřejnosti poprvé představil v Talentmarii v roce 2010, Mistr ČR v mikromagii. Pro naše děti se jeho vystoupení stalo jedním z nejhezčích dáreků k jejich blížícímu se svátku.

HURÁ NA PRÁZDNINY!

učitelé a vychovatelky ZŠ

PLACENÁ INZERCE

SVATEBNÍ SALON

Žernov 46 u České Skalice

Je třeba objednat se předem
na tel. 604 796 217



ZŠ se připojila k projektu Na Sněžku pro Péťu

Druhého ročníku úspěšného charitativního projektu na podporu dítěte s amputací, letos nazvaného Na Sněžku pro Péťu 2014, se zúčastnila i naše škola.



☛ **Petr Januš (vpravo) převzal výtěžek sbírky v ředitelně školy. Foto archiv ZŠ**

O Petru Janušovi, kterému amputovali nohu po zhoubném nádorovém onemocnění, jsme se dozvěděli od jeho kamaráda, našeho žáka Štěpána Doubka a jeho maminky.

Petr Januš žil v Teplicích nad Metují. V osmi letech si poranil nohu, v které se časem objevil nádor a později i metastáze. Noha musela být amputována a Petr podstoupil chemoterapie. Zhoubné onemocnění se mu podařilo překonat, dnes je mu dvanáct let, žije s maminkou a bratrem v bezbariérovém bytě v Trutnově. Snaží se žít jako jeho kamarádi, maximálně se mezi ně začlenit a hlavně se chce naučit chodit bez berlí.

K tomu by mu měl přispět i výtěžek z akce Na Sněžku pro Péťu 2014, která se konala 31. 5. 2014 za aktivní účasti paralympionika s amputovanou nohou Jaroslava Petrouše.

Výstupu na Sněžku jsme se chtěli zúčastnit i my, zájemci ze Základní školy v České Skalici, ale organizačně to pro nás bylo náročné, a tak jsme zvolili jinou cestu, jak přispět.

Všechny žáky jsme seznámili s příběhem malého Petra, s jeho plány do budoucna a přečetli jsme jim deníček, který si Petr tajně psal pod dekou při světle „čelovky“ na onkologickém oddělení FN v Motole. Pod dojmem tohoto silného dětského příběhu vznikla finanční sbírka, jejíž konečná částka 10 000 Kč všechny velmi překvapila.

Suma byla předána Petru Janušovi za přítomnosti jeho maminky v ředitelně ZŠ Česká Skalice. Finanční obnos alespoň z malé části pokryje náklady na kurz chůze bez berlí v pražském rehabilitačním centru Malvazinky nebo poslouží k nákupu rehabilitačních a sportovních pomůcek.

Jsme potěšeni, že naše děti nejsou lhotejné a dokážou pomoci splnit sen jednomu prima klukovi.

☛ **učitelé ZŠ**



DROGERIE U ŠKOLY

Husovo náměstí 45, Česká Skalice

AKCE DROGERIE TETA

Drogistické zboží, barvy a laky za super ceny

telefon 737 558 436

prodejní doba od 7.30 do 17 hodin (přes poledne)

placená
inzerce

Ohlédnutí za 2. pololetím v pobočce ZUŠ

Druhé pololetí je opět za námi, a tak nabízíme malé ohlédnutí.

Hned v únoru nás velmi potěšili dva žáci třídy paní učitelky V. Petříkové, K. Bělobrádková a T. Správka, když v okresním kole klavírní soutěže získali pěkné 2. místo.

Během března a dubna proběhla interní vystoupení jednotlivých nástrojů a zpěvu, na kterých ukázali pokroky všichni žáci. Udělali velký kus práce, vystoupení měla vysokou úroveň, některé výkony byly opravdu nadstandardní, za což patří dík také všem vyučujícím.

28.3. vystoupil soubor Fukando na koncertu pro ZŠ z Novoměstska.

15.4. zahrály členky flétnového souboru Fukando D. Kozlová, K. Vrzánová a sestry Holubovy na vyhodnocení literární soutěže Zlatá slova v Jířinkovém sále.

24.4. zazpívaly žákyně paní učitelky I. Věříšové K. Kratochvílová a K. Dušková pro seniory v hotelu Metuj v Novém Městě nad Metují.

22.5. dopoledne společně vystoupili žáci tanečního oboru a žáci 1. ročníku flétnové třídy paní učitelky O. Prušínovské na koncertech pro MŠ, zahráli a zazpívali tři tudorovské tance. Tohoto koncertu se každoročně účastní i MŠ z České Skalice.

Téhož dne v podvečer měly svůj flétnový absolventský koncert sestry Kadánkové v sále ZUŠ v Novém Městě nad Metují.

23.5. zazpíval M. Franc z třídy paní učitelky I. Věříšové v rámci oslav Noci kostelů v Kostele Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici.

27.5. vystoupil soubor Fukando s paní učitelkou Olgou Prušínovskou na závěrečném koncertě hudebního oboru na novoměstském zámku se skladbami z období renesance.

30.5. se uskutečnilo první samostatné závěrečné vystoupení tanečního oboru v klubovně zahrádkářů. Naše českoskalická pobočka už se natolik rozrostla, že není možné z kapacitních důvodů pořádat závěrečná vystoupení společně. Malým tanečníkům pomohl soubor Fukando s paní učitelkou Prušínovskou, aby se mohli převléknout do četných kostýmů na jednotlivé choreografie a obohatil i některá taneční čísla.

31.5. se zúčastnil soubor Fukando společného programu ke Dni dětí Melodie pro radost s partnerským městem Nového Města nad Metují, Hildenheimem.

Čekají nás ještě důležité červnové akce, o kterých jsem psala v minulém čísle zpravodaje, k nimž vlastně směřuje celoroční snažení žáků i učitelů. Ale není to samozřejmě jediný náš cíl. Především máme za sebou další příjemný, bohatý a vydařený rok, plný setkávání s krásnou hudbou a její společné vytváření na vystoupeních, soutěžích i v hodinách a domácím přehrávání. Po příjemném prázdninovém odpočinku zahájíme 1. září již osmý rok naší pobočky!

Alena Vlčková, vedoucí pobočky ZUŠ

Nový obor ZUŠ: literárně-dramatický

Přihlaste se do literárně-dramatického oboru ZUŠ Česká Skalice, který nabízí základní umělecké vzdělání, praktické i teoretické, v oblasti divadla. Má za úkol rozvíjet talent a dovednosti žáků individuálně, i ve tvůrčí skupině, divadelním souboru. Přípraví žáky na přijímací zkoušky na konzervatoře, střední pedagogické školy i vysoké umělecké školy.

Přihlášení žáků: září 2014.

Vyučující: Lucie Prouzová.

Informace: L.Prouzova@seznam.cz,
www.zusnovemesto.cz

Městská knihovna v České Skalici aktuálně

Z nabídek nových knih pečlivě vybíráme tituly, aby naše čtenáře zaujaly a potěšily. Vycházejí velmi krásné knihy. Jednu, pro naše nejmenší čtenáře vám představíme: „Tak jako si na zahradě můžete postupně přivonět k nejrůznějším květinám, můžete si v téhle knížce stránku po stránce přečíst spoustu veselých básniček o květinách, stromech, keřích a houbách. Listovat touto bohatě ilustrovanou knihou je jako rozeběhnout se po pestré zahradě.“ (Rozesmátá zahrada, autorka Zuzana Pospíšilová, ilustrátorka Cecilie Černochovej). Jedna z básní se jmenuje Zahradní ples: „Na zahradě všes uspořádal ples. Zvonek tančil s kopretinou a rozhodně s žádnou jinou. Narcis pozval růžičku na nejdelší písničku. Tulipán se tulipání při tanečku stále klaní. A hledík, ten zatím sedí, na partnerku jenom hledí, na gerberu stále zírá a odvahu k tanci sbírá.“ Tolik k líbezné poezii pro děti.

V červnu navštívily knihovnu děti Mateřské školy Velký Třebešov. Knihovna dostala nádherný dárek, který s paními učitelkami dítka vytvořila při poslechu Smetanovy Vltavy. Toto společné dílo, řeka Vltava se vším, co k ní patří, zdobí po celé prázdniny dětské oddělení.

Po březnové návštěvě dětí družiny studnické školy jsme s paní družinářkou a jejími svěřenci naplánovali na červen pro naše čtenáře a jejich kamarády tajný výlet. Do Starkoče vlakem, do Studnic přes les šipkovanou, prohlídka knihovny a školy, vycházka do Třtice a autobusem zpět do Skalice. Poznali jsme kouzelné blízké okolí, místní knihovnu se zajímavou výstavou a útulnou malotřídou. Studnickým (paní družinářce a kolegyni, paní knihovnici, panu řídícímu a dětem) patří naše srdečné poděkování za příjemně strávený den.

V červnu se dále knihovna podílela na přípravě kulturního programu při příležitosti slavnostního otevření hravé výstavy „Báchorky a pohádky spisovatelky Boženy Němcové“ v ratibořickém kuželníku.

V době letních prázdnin je v dětském oddělení knihovny omezena půjčovní doba: pondělí 8 – 11 hodin a 12 – 16 hodin, čtvrtek 8 – 11 hodin.

Dětské knihy můžete případně vrátit v oddělení dospělých, kde zůstává provoz nezměněný: úterý, středa, čtvrtek 12.30 – 17.30 hodin, pátek 8 – 11 hodin.

Výpůjčky lze prodloužit přes internet a své čtenářské konto nebo požádat přímo v knihovně nebo na adresách: knihovna.deti@ceskaskalice.cz, knihovna@ceskaskalice.cz, event. telefonicky: 734 155 854 a 734 155 855.

Výstavky v oddělení dospělých a ve vstupní chodbě knihovny „Náš kraj“ a „Pražské obrazy s verši Jaroslava Seiferta a Vítězslava Nezvala“ jsou zpestřením pro naše čtenáře a širokou veřejnost.

Informace o knihovně, jejím letním provozu a všech aktivitách včetně fotodokumentace činností knihovny jsou k dispozici na našich webových stránkách www.knihovna.ceskaskalice.cz.

Přejeme Vám příjemné prožívání letních měsíců, čas na odpočinek a čas na dobrou knihu.

Za MK Helena Skořepová



Středisko volného času Bájo

Na přelomu května a června se instrumentalistky souboru staré hudby Musica per gaudium, který působí v SVC Bájo už sedmým rokem, zúčastnily mezinárodního hudebního workshopu, jehož náplní byla výuka improvizace v historické hudbě. Hudební dílnu nazvanou Improfest pořádala ZUŠ Nová Paka a spolu s našimi mladými hudebníci se jí zúčastnili žáci ZUŠ Nová Paka, ZUŠ Klapkova Praha a žáci hudební školy Johanna Sebastiana Bacha z Lipska. Víkend byl zakončen úspěšným koncertem všech zúčastněných.



☛ **Děti zkoušely výtvarnou dílnu v rámci projektu „Prameny“. Foto Hana Vavřínová**

Poznáváte rádi nové kraje? Tak co třeba vyrazit do Řecka? Právě tam se letos pomyslně přenesly děti v rámci Dne dětí pořádaného SVC Bájo v neděli 1. června. Děti se dozvěděly spoustu zajímavostí o této kolébce evropské kultury, vyrobily si keramickou želvičku, „stříbrné“ mince, textilní ubrousek ozdobený tiskátky s řeckými motivy, psaly řeckou abecedou – alfabetou, naučily se tančit kolový tanec chalachala, poslechly si staré řecké báje a pověsti, zajímavou řeckou hudbu, veselé písničky v podání pěveckého sboru Petrklič a pochutnaly si na bohaté hostině. Krátkou předčasnou dovolenou v oblíbené destinaci si užili nejen návštěvníci, ale i pořadatelé.

V pátek 6. června proběhla vernisáž výstavy „Českoskalická paletka 2014“. Vystavované práce dětských autorů vytvořili mimo školu a školská zařízení, tedy bez pedagogického vedení. Takže vidí-

te? Kreslit do šuplíku se vyplatí, on to jednou někdo ocení.

Bájo se ani v červnu nedrželo jen mezi svými zdmi. Ve dnech 3. až 6. června se folklorní soubor Barunka přesunul do areálu Barunčiny školy, kde předváděl jako každý rok v době školních výletů, jak to vypadalo ve škole v časech, kdy českoskalickou školu navštěvovala Barbora Panklová, tedy pozdější spisovatelka Božena Němcová. V sobotu 7. června jste Bájo mohli pro změnu najít v zahradě Rudrova mlýna v Babiččině údolí. V rámci projektu „Prameny“ jste si ve výtvarných dílnách mohli vyzkoušet tkaní na rámu, tvoření z těsta či tiskání na textil.

A je tu opět loučení se školním rokem a také Notování v Jiřínkovém sále Muzea Boženy Němcové. Školní rok tam svým vystoupením slavnostně zakončili absolventi hudebních kurzů SVC Bájo. Na koncertu zazněly jak skladby sólové, tak ansámblové, hudba různých historických období se střídala se současnými folkovými a rockovými písničkami. Diváci se tedy mohli potěšit širokým spektrem žánrovým i nástrojovým – od zobcové flétny přes housle či barokní violu da gamba až po kytaru zapojenou do zesilovače.

Teď už vzhůru na prázdniny! Užijte si krásné slunečné léto a možná se potkáme s vámi nebo vašimi dětmi na některém z táborů, které Bájo o prázdninách pořádá. A nezapomeňte, v září zase začínáme!

☛ **Nicol Jará**

Českoskaličtí hasiči uspořádali dětský den

V sobotu 7. června 2014 patřily prostory požární zbrojnice v Palackého ulici dětem. Hasiči totiž pro ně připravili řadu soutěží. K tomu jim hrál DJ Rejza. Prostě klasický dětský den. Děti po absolvování všech patnácti soutěžních stanovišť dostaly pěknou odměnu, kterou jim věnovali příznivci hasičů a sponzoři.



Chytání rybiček vyžadovalo trpělivost a šikovnost Foto Jan Holý

Nápadité disciplíny děcka zaujaly. Nebylo jednoduché všechny úkoly splnit. Omladina například musela spojovat a rozpojovat hadice, vodou z džberovky srazit dvě plastové láhve. Na dalším stanovišti děti skákaly s míčem, jiná zastávka patřila skokům v pytli. Trpělivost prověřilo chytání rybiček na udi.

Program zpestřila ukázka práce profesionálních hasičů ze stanice Jaroměř. Ti předvedli vyproštění zraněných při dopravní nehodě. Dětem se velmi líbily prezentace výcviku psů, které připravili českoskaličtí kynologové. Pejsci byli opravdu kouzelní. S viditelnou radostí plnili příkazy svých pánů a přihlížející děti z toho byly nadšené. Součástí dětského dne byla také prohlídka hasičské techniky. K dispozici byla vozidla JSDH Česká Skalice a Velká Jesenice. Nechyběl ani nehodový vůz HZS Jaroměř.

Protože bylo velké vedro, uvítaly děti závěrečnou hasičskou pěnu a následnou sprchu z vodního děla. „Pěna prostě k dětskému dni s hasiči patří, i kdyby

nebylo krásné počasí“, tvrdí pořadatelé z SDH Česká Skalice. Pro žízvné a hladové bylo připravené bohaté občerstvení. Ve stánku byly k dispozici nealko nápoje i pivo. Na rožni se točila vepřová kýta. Před sluncem se všichni mohli schovat pod velkým stanem, kde se moc příjemně sedělo. Akce se protáhla do pozdních večerních hodin. Pořadatelé si zaslouží pochvalu a poděkování.



Atraktivní ukázka zásahu hasičů u dopravní nehody. Foto Jan Holý

„Děkujeme všem, kteří se podíleli na přípravách a organizaci této akce a přispěli tak do kulturního dění v našem městě. Všem děkujeme za návštěvu a těšíme se opět za rok“, prohlásil Radek Plíška z pořádajícího SDH Česká Skalice.

Jan Holý



Pedikúra – Manikúra

Modeláž nehtů



Šárka Fetterová
 Husovo nám. 41, Česká Skalice
 tel.: 605 828 213



Po – Pá 8 – 15.30
 Další objednávky dle telefonické dohody
 Nabízíme dojezd za klienty domů

placená
inzerce

Květinový den 2014 v náchodském regionu

Ve středu 14. května žáci základních a středních škol společně se skauty nabízelí kolemjdoucím po celém našem regionu kvítiky měsíčku lékařského s tyrkysovou stužkou, symboly boje proti rakovině. Letošní zaměření sbírky bylo více než aktuální, prevence nádoru plic, který má ze všech nádorových onemocnění nejvyšší úmrtnost. Cigareta je bohužel součástí každodenního života mnoha dospělých. Ale co je obzvlášť varující, i života mnoha mladých lidí, dokonce i dětí! Členové náchodské pobočky Ligy proti rakovině, která již 20 let působí na poli protinádorové prevence, připravili sbírku ve spolupráci s patnácti školami a skauty v mnoha městech a obcích Náchodska.

Jaká je konečná bilance letošní charitativní sbírky na Náchodsku? Celkem bylo prodáno 10 754 kytíček a na celorepublikový účet sbírky bylo posláno 227 993 Kč. V porovnání s loňským rokem je to o 483 kvítků a o 11 405 Kč více! Je to úctyhodný výkon, za kterým stojí obrovský kus práce členů Ligy proti rakovině Náchod i spolupracujících subjektů. Největší pochvalu ze škol si právem zaslouží Obchodní akademie Náchod, která díky svým žákům a pedagogům přispěla do sbírky částkou 30 894 Kč, druhá byla Vyšší odborná škola zdravotnická a Střední zdravotní škola Trutnov s 29 982 Kč a na třetím místě se umístila Střední škola propagační tvorby a polygrafie Velké Poříčí s 29 701 Kč. Výborného výsledku dosáhlo také Městské gymnázium a střední odborná škola Úpice s nejvyšším vybraným průměrem na 1 kytíčku 23,06 Kč a náchodští skauti s 22,05 Kč.

Zásadní podíl na úspěšnosti celé náchodské sbírky mají zejména dvě pilné a pracovitě organizátorky, „dobré duše“, které se již mnoho let věnují práci pro Ligu proti rakovině, paní Helena Vomáčková a Eva Hrnčířová, samy onkologické pacientky. Dlouholetým předsedou pobočky v Náchodě je MUDr. Vladimír Müller, fotodokumentaci v ulicích pořizuje Ing. Helena Plichtová. Veliký dík také patří pracovníkům

České pošty Náchod pod vedením paní Toholové, Šedivé a Novákové, kteří po své pracovní době a nad rámec svých povinností spočítali obsah vybraných pokladniček, zpracovali jednotlivé výčetky a dovezli pokladničky ze sídla náchodské ligy a zpět.

Za pomoc při sbírce nabízejí členové Ligy proti rakovině Náchod pro studenty středních škol preventivní přednášky. V této oblasti se náchodské sdružení může pochlubit pozoruhodnými výsledky. V loňském roce její členové proškolili na devíti přednáškách celkem 291 středoškoláků a také 32 pedagogů. Součástí přednášek je vždy i nácvik samovyšetření pro prevenci rakoviny prsu na fantomových modelech. Další významnou součástí činnosti náchodské Ligy jsou školami velmi žádané odborné přednášky MUDr. Vladimíra Müllera o vzniku a příčinách rakoviny pod názvem „Rakovina je choroba genů“.

Opět se potvrzuje, že v naší oblasti není lidem zdraví lhostejné. Květinový den je zde každoročně vstřícně přijat a má podporu. Zároveň je také důležité, že významná část výtěžku sbírky se vždy vrací zpět, například pro Hospic Anežky České v Červeném Kostelci.

**Renata Lelková,
Liga proti rakovině Náchod**

Malíř Petrлік tvořil v zahradě Vily Čerych

Takzvané rezidenční pobyty pro výtvarníky jsou ve světě běžnou součástí uměleckého provozu. Umělci ve vymezené době přímo na místě vytvoří svá díla. Nemají žádná omezení, tvoří prostě svobodně. To byl i případ mladého pardubického výtvarníka Ondřeje Petrліka, stále ještě studenta Akademie výtvarných umění v Praze. Několikadenní rezidenční pobyt ve Vile Čerych mu umožnila Galerie Luxfer, kde měl Petrлік od března do května výstavu „Portrét kněžny X“.



■ **Ondřej Petrлік v zahradě Vily Čerych.**
Foto Hynek Šnajdar

„Když jsem tuto nabídku dostal, neváhal jsem ani vteřinu. Představoval jsem si, jak budu běhat po krásné zahradě s bílými plátny, v ruce budu mít dostatek barev, které budou na ta plátna padat,“ říká. Během svého pobytu Petrлік vytvořil pět velkoformátových pláten a tři menší obrázky. Motivem jeho děl se staly reálie zahrady. „Začal jsem portrétovat to místo s architektonickými či zahradními prvky. Zabýval jsem se prostředím vily. Vycházel jsem z místních reálií, ale vstupoval jsem do toho svým vlastním pohledem,“ popisuje.

Na jeho obrazech se tak v různých formách, které malíř stvořil vlastní fantazií, objevují například socha s dětmi u zahradního altánu, rozmanité rostliny, architektonické prvky, fontána a další prvky zajímavé zahrady. Do rozpraco-

vaných obrazů během rezidence znovu vstupoval, dokud nebyl spokojený s výsledkem. Díla pak po úvaze rozmístil pod schodištěm vily a jedno u altánu.

„Jsem velmi vděčný Galerii Luxfer, že mi tuto rezidenci umožnila. Byla to zajímavá, několikadenní samota. Soustředění bylo intenzivnější než třeba v Praze. Maloval jsem vždy už od časného rána v krásném, velmi kultivovaném a tvůrčím prostředí. Prostředí jsem používal k tomu, abych dokázal nainstalovat vytvořené věci, podívat se na ně z odstupu. Věci jsem opravoval a dotáhl do výsledné podoby,“ vysvětlil Petrлік.

Tvůrčí činnost umělce měla kladnou odezvu i u Terezy Vaňkové, manažerky vzdělávacího střediska z Centra rozvoje Česká Skalice, které ve vile působí. „Sledovala jsem umělce při práci a bylo to velmi zajímavé. Domnívám se, že tento rezidenční pobyt měl smysl. Je to zase jiný, originální způsob, jak vilu se zahradou využít a také ji více zviditelnit,“ uvedla Vaňková.

V rezidenčních pobytech pro mladé výtvarníky chce Galerie Luxfer, která už několik let pořádá výstavy současného českého umění, pokračovat. „Máme zatím představu, že bychom rezidenci pro vybraného umělce pořádali jednou za rok. Naším cílem je mimo jiné maximálně propojit aktivity galerie s dalšími formami prezentace umělců,“ prozradil Roman Rejhold, majitel Galerie Luxfer.

■ **Text a foto: Hynek Šnajdar**

SKAUTI ZÁVODILI I HRÁLI DIVADLO

V době vydání tohoto článku bývají skauti z České Skalice, střediska „Jiřího Šimáně“ na svých tradičních táborech. Před koncem školního roku ale stihli dvě větší akce. Jedná se o skautské závody a dobročinnou činnost pro klienty Domova pro seniory na Třešňovce.

Nejmladší skauti porovnávali dovednosti na závodech

V květnu proběhlo okresní kolo závodů nejmenších skautů (kluků = vlčat a holek = světlušek, 6 – 10 let) v Náchodě. Hlídka z České Skalice se též účastnila klání, které děti letos přeneslo do světa Divokého západu. Za správné splnění úkoly získávaly skupiny zlaté nugetky, například za napsání dopisu šerifovi, ošetření nešikovného lovce, zjištění odjezdů železného oře z odjezdové tabule, vyhledání informací v encyklopedii, nalezení správného směru v mapách, za zručnost při prodírání se překážkovou dráhou, nebo za umění připravit si svačinu. Všichni byli hodnoceni i za celkové chování týmu a spolupráci. „Závody byly pěkně připravené, tematicky tak, aby děti bavily, naplní aby jim něco daly a porovnály úroveň týmů nejmladších členů. Jsme rádi, že jsme se mohli opět potkat s oddíly z okolních středisek,“ řekl po závodech Milan Fischer, zástupce českoskalických skautů.

Dodejme, že závod vlčat a světlušek se pořádá jednou za dva roky, střídá se se závodem starších skautů a skautek. Ze základních okresních kol je možnost postupu na krajská a celorepubliková kola. Českoskalická vlčata letos obsadila 4. pozici se 170,5 body ve své kategorii z jedenácti hlídek. Na třetí postupovou pozici jim scházely pouhé dva body! I tak to byl úspěch kluků a známka dobré práce vedoucích v porovnání s okolními středisky. A jeden den, plný zážitků, napětí, přátelských setkání v přírodě za krásného počasí.

Starší skauti hráli dobročinné divadlo pro seniory

Skauti (kluci 10 – 15 let) věnovali část svého programu v posledním půlroce činnosti, která není pro ně zcela typická. Nacvičovali divadlo, scénku na vlastní námět.

„Kluci s činností přišli sami, sami si napsali scénář, hru zrežirovali, namalovali kulisy i sehnali kostýmy. Skauti nejsou profesionální herci, nejsou to ani neprofesionální herci, přesto si myslím, že jejich výkon bude přesvědčivý,“ zaznělo před zahájením divadla od vedoucího oddílu a následující minuty toto tvrzení potvrdily.

Tématem se skautům ve scéně stala jejich historie. Je tomu něco málo přes sto let, co první čeští kluci poznali kouzlo skautingu. Ve světě se však skauting zrodil z několika směrů ještě o pár let dříve. Tři hlavní myšlenky vzniku skautingu u nás, americkou, britskou a specifickou českou představili skauti ve hře nápaditě rozdělené do těchto tří kapitol. Celé představení mělo i hudební doprovod na kytaru a housle.

Lidé v domově, kteří se přišli na konci května na skauty podívat, ocenili nápaditost této hry, připravenost kulis, zajímavý i poučný scénář i to, že všem bylo dobře rozumět.

Skauti se na setkání dočkali překvapení, když na divadlo dorazil obyvatel domova pan Josef Havrda, jeden z pamětníků zakladatele českoskalického střediska Jana Krtičky. Krátce povyprávěl o svých vzpomínkách na výpravy do přírody s bratrem Krtičkou.

O činnosti skautů v České Skalici se dozvíte více na www.skautCS.cz

 Oldřich Rejl

Za zásluhy bylo oceněno pět občanů města

Poděkovat těm, kteří se svou nezištnou pomocí podílejí na rozvoji města, svým ojedinělým skutkem pomohli jiné osobě nebo svými činy pomáhají ostatním občanům, spolkům a organizacím města, to jsou základní principy akce nazvané Dne občanů města. Její druhý ročník se uskutečnil sobotu 14. června 2014 v Jiřinkovém sále Muzea Boženy Němcové.



☛ **Zleva: Vlčková, Rousek, Smetanová, Ježek, Ležovičová. Foto Martin Staněk**

„Často se na takové lidi zapomíná, chtěli bychom to proto napravit a veřejně jim poděkovat,“ řekla Olga Faltoová, tajemnice pořádající Komise pro obřady a slavnosti MěÚ. Slavnostní program uváděla moderátorka Romana Pacáková z Českého rozhlasu Hradec Králové. Hostem programu byla známá zpěvačka Jitka Zelenková.

Zcela po právu byl oceněn nestor českoskalického skautingu Rudolf Rousek, který se zasloužil nejen za jeho další rozvoj, ale má také výrazné zásluhy na výstavbě pomníku Jiřího Šimáně Šípa v České Skalici, ikony zdejšího skautingu, zabitého StB. V kulturní a společenské oblasti komise ocenila Miloslavu Smetanovou, hospodářku Společnosti Boženy Němcové. Nominace myslela rovněž na její členství ve výboru Sokola, na aktivní účast při kulturních akcích jako členky Ženského pěveckého sboru a literárního hudebního kvintetu, za členství v kulturní komisi a ak-

tivní pomoc při vydávání Českoskalického zpravodaje.

Dalším oceněným se stal Vladimír Ježek, který dlouhá léta působí ve vedení Klubu českých turistů a nominován byl i za přípravu a organizaci dálkového pochodu Barunka a s tím spojenou propagaci města. Letitá spolupráce s městem a jeho propagace vynesla ocenění Věře Vlčkové, která vydala knihy související se Skalicí, zpracovala medailony osobností města a vydala řadu článků a studií uveřejněných v regionálním i celostátním tisku v historických i literárních sbornících.

V pěti oceněných občanů je také neúnavná organizátorka kulturního a společenského života ve městě Květa Ležovičová. Ta cenu obdržela za podporu zachování kulturního dědictví spojeného s B. Němcovou, rozvoj cestovního ruchu v Babiččině údolí, pořádání akcí pro získání finančních prostředků na obnovu historického kuželníku v Ratibořicích, na opravu lávky za mlýnem, obnovu ratibořických laviček.

Den občanů města se stal dobrou tradicí a bude podle organizátorů pokračovat i v příštích letech. „Domnívám se, že v našem městě je hodně osobností, kterým leží na srdci věci veřejné a snaží se o to, aby Česká Skalice po všech stránkách vzkvétala a stala se místem, kde se dobře a kulturně žije,“ prohlásil už při prvním ročníku nominací starosta Tomáš Hubka.

☛ **Hynek Šnajdar**

☛ Poděkování

V sobotu 14. června 2014 se v Jiřinkovém sále Muzea Boženy Němcové uskutečnil 2. ročník Dne občanů města. Chci veřejně poděkovat Městskému úřadu v České Skalici, zvláště pak členkám Komise pro obřady a slavnosti za vzornou přípravu, kulturní program a důstojný průběh celého slavnostního večera.

☛ **Miloslava Smetanová**

Poděkovali jsme i zavzpomínali

Poděkování dárcům, kteří přispívají svou prací nebo materiálními či finančními dary k obnově Vily Čerych a její zahrady. To bylo tématem již 9. ročníku udílení Ceny Ladislava Čerycha.



■ **Ocenění J. a T. Metelkovi z firmy METEL, s.r.o. Foto Tereza Vaňková**

Květnová slavnost příjemně plynula v rytmu jazzu, blues a swingu. Nejprve organizátoři, ředitelka Nadace rozvoje občanské společnosti Hana Šilhánová, společně s ředitelem Centra rozvoje Česká Skalice Jiřím Kmoníčkem zhodnotili uplynulé ročníky. Připomněli, že se ocenilo 8 firem či jednotlivců, kteří podpořili obnovu či provoz Vily Čerych

a její zahrady. Zmínili, že díky fotografiím, si uvědomují, kolik nových věcí se podařilo obnovit, co se podařilo upravit k obrazu dobovému – prvorepublikovému, či co vše je nutné pravidelně udržovat.

Cena Ladislava Čerycha za rok 2013 byla udělena společnosti METEL, s.r.o. z České Skalice za dlouhodobou spolupráci, která významně přispěla k obnově a provozu Vily Čerych. Cenu si přišli převzít bratři Josef a Tomáš Metelkovi. „Jsme poctěni a bereme tuto krásnou cenu jako závazek do budoucna“, řekl při předávání Tomáš Metelka.

Již teď máme několik jmen a společností, kterým bychom rádi poděkovali. Proto se těšíme na jubilejní 10. ročník, který se uskuteční v květnu 2015.

Akce byla podpořena grantem města Česká Skalice.

■ **Tereza Vaňková, CRČS, o.p.s.**

■ Dětský den SDH Zlíč

Tradiční dětský den uspořádali hasiči SDH Zlíč v sobotu 7.6. Děti přišlo téměř šedesát a mohly si na osmi stanovištích vyzkoušet rozmanitou práci hasičů, kterou vykonávají při ostrých zásazích. Především ty nejmenší nás mile přesvědčily o tom, že si dovedou poradit s překonáváním překážek, aby vymetly hořící saze v komíně, odchytily roje včel a dokonce nám dokázaly, že dovedou otevřít uzamčený automobil. Za jejich šikovnost a odvalu je čekalo mnoho krásných a sladkých dáreků a jednou z odměn bylo svezení na lanové dráze, kterou postavili příslušníci HZS. V nabitém programu se našla chvíle pro ukázkou agility i klasického psího výcviku. Teplé počasí nám všem přálo, proto závěrem nemohlo chybět hasičské křtění budoucích, zatím malých hasičů.

■ **Text Josef a Kateřina Hankovi**



■ **Účastníci dětského dne s hasiči na plácku u zlíčského jezu. Foto SDH Zlíč**

Oslava 60. výročí domova pro „postižené“

V lednu letošního roku tomu bylo 60 let, co ve dveřích tehdejšího sirotčince a chudobince v Rouskově vile přivítali své první klientky. K oslavě tohoto významného jubilea domova pro osoby se zdravotním postižením uspořádaly Domovy Na Třešňovce společenský ples, který se uskutečnil ve čtvrtek 29. května 2014 v místní sokolovně, kam se sjeli hosté z 9 spřátelených zařízení Královéhradeckého kraje.



☑ **Společenský ples se uskutečnil v sokolovně. Foto Světlana Pešková**

Pro hosty bylo připraveno bohaté občerstvení i kulturní program, o který se postarali členové divadelního souboru Maska, kteří společně suživatelkami

domova pro osoby se zdravotním postižením secvičili a hostům sehráli divadelní představení „O chytrém ševci a čertících“. V druhé části programu se představil folklorní soubor Barunka. Dobrou náladu hostů podpořil i kouzelník mistr Karlo, který pro každého z hostů vykouzllil dárek.

Oslavy se uskutečnily za laskavé podpory Města Česká Skalice, Asociace poskytovatelů sociálních služeb ČR a firmy MePro Trading, s.r.o. Velké poděkování patří zároveň všem zúčastněným a sponzorům, kteří konání akce podpořili finančními i hmotnými dary.

☑ **Světlana Pešková, soc. pracovnice (článek obsahuje PR)**

☑ Šedesát čtyři borci si to rozdali v pexesu

V neděli 25. května 2014 se ve Vagonu ve Velkém Třebešově uskutečnil 2. ročník turnaje v pexesu. Zahrát si přišlo 64 soutěžících, kteří byli rozděleni do 4 věkových kategorií.

V první kategorii 4 až 6 let se zúčastnilo 21 dětí. Nejlépe si vedli 1. Martin Strihavka, 2. Nela Melicharová a 3. Šimon Příbojský.

V kategorii 7 až 9 let soutěžilo 13 dětí. Nejlépe si vedly 1. Terežka Lánská, 2. Veronika Šrajbrová, 3. Adélka Izáková.

V kategorii 10 až 12 let si zahrálo 10 dětí. Nejlépe si vedli 1. Ládík Šrajbr, 2. Nikola Šrajbrová, 3. Dušan Vaněk.

V nejstarší kategorii 18 až 99 let se utkalo 20 soutěžících, na předních místech se umístili 1. David Línek, 2. Petr Lánský a 3. Luděk Šrajbr

Každý soutěžící si odnesl věcnou odměnu a nakonec se ještě losovala tom-

bola. Věcnými cenami nebo finančním darem přispělo mnoho sponzorů, kterým chci tímto poděkovat: Marián Sivý – Deva, Zmrzlina u Rosů, Platex s.r.o., Jan Špelda, Jiří Taclík – autoservis, Petr Lánský – Donap, Restaurace Tropical, Luboš Příbojský, David Línek, Restaurace Vagon, Autodílna Kotyza, Autoservis Adam, Petr Huček, Roman Kleprlík, Oldřich Koblížek, Milan Král, Jana Horňáková, pan Holoubek, Milan Voborník, Aleš Mareth a Jan Grim.

Děkuji též i všem, kteří pomohli s organizací a přípravou turnaje.

☑ **Ladislav Šrajbr, pořadatel (článek obsahuje PR)**

Hard tramp fest probudil Rozkoš z letitého spánku

Na pořádnou hudební akci, podobající se festivalu, konanou v areálu letního kina v autokempu na Rozkoši si vzpomínají už jenom pamětníci. Poslední den v květnu jim paměť osvěžili pořadatelé prvního Hard tramp festivalu, který byl věnován stému výročí narození spisovatele Bohumila Hrabala.

Přestože bylo výjimečně krásné počasí, jako stvořené pro konzumaci dobré hudby a k dalším radovánkám, cestu do „letňáku“ si bohužel našlo pouze zhruba tři sta lidí. Ti, co nepřišli, mohou litovat, neboť hudební menu bylo žánrově pestré a každý si našel, po čem jeho sluch prahnul. „Kino je pro takový festival ideální, tak je škoda, že přišlo málo lidí. Ale je to první ročník, a pokud bude druhý, rozkřikne se to a lidi dorazí,“ myslí si účastníci festivalu.



Exministr Jan Ruml a pořadatel Jiří Rejthar.
Foto Jan Bartoš

Dvě hodiny po poledni uvedl na pódiu spíkr festivalu Pepa Lábus z Rádia Beat první kapelu. A pak už to šlo jako na drátkách. Domácí punkeři Los Candelabros, pak Dukla Vozovna z Pardubic, po ní Pepa Lábus a spol. a Rudovous. To už byli fanoušci v dobrém rozmaru, nálada byla skvělá a čekalo se na hvězdy. Večerní blok začali virtuózní kytarista Michal Pavlíček s výbornou zpěvačkou Monikou Načeva. Prologem jejich vystoupení byl drobný vstup hlavního pořadatele festivalu Jiřího „Hrocha“ Rejthara. „Vítáme na pódiu Jirku Rejthara, zvaného Žrádlobaron,“ po-

zval na jeviště hlavu festivalu Pepa Lábus. „Je pravda, že jsem připravoval jídlo pro český underground i pro Václava Havla či pro knížete,“ prozradil na okraj přezdívky Rejthar.



Kytarista Michal Pavlíček a Monika Načeva.
Foto Jan Bartoš

Ten však za hlavní považoval dedikaci festivalu Bohumilu Hrabalovi. „Je to největší český spisovatel, kterého jsem osobně znal a mnohé s ním zažil. Je to osobnost, na kterou by se nemělo zapomenout. Proto jsme festival věnovali právě jemu,“ uvedl Rejthar a pozval na scénu dalšího hosta. „Privítejte našeho budoucího prezidenta,“ vyzval diváky Rejthar a na jeviště kolébatou chůzí přišel někdejší ministr vnitra Jan Ruml. „Chci vás všechny pozdravit s přáním dobrého prožití festivalu. Bohumil Hrabal byl obrovský spisovatel. Je tedy dobře, že mu byl festival věnován,“ pozdravil přítomné Ruml.

To už se tancechtiví účastníci festivalu houfovali pod pódiem, aby je řádně rozpumpovala výborná kapela Paya-Noia se zpěvačkou, bubenicí a varhanicí Pájou Táboříkovou. Patrně největší úspěch sklídila kapela Totem's. A není

to ledajaká kapela. Jako jediná na světě se věnuje žánru hard tramp a počet členů se operativně mění, tentokrát jich vystoupilo čtrnáct. Navíc má ve svém středu aristokrata s „modrou“ krví, Prince Miroslava řečeného Bobík a skvělou muziku podírají zemité texty Vlasty Třešnáka. Po Totem's přišla zářivá hvězda festivalu kapela Buty, která mimo jiné zahrála i největší pecky. „Přál bych si Františka Dobrotu. Zkusím to navrhout frontmanovi Pastrňákovi,“ toužil Ruml. A jeho přání bylo vyslyšeno.

S přibývajícím časem bylo v letním kině stále chladněji. To se však mělo brzy změnit. Za bicí zasedl Petr Čtvrtníček a v areálu jako kdyby se náhle ote-

plilo. Na scénu totiž vtrhla jeho house metalová kapela Buzerant se zpěvákem a hercem Leošem Nohou, pro kterou je vlajkovou barvou hnědá. „Já jsem buzerant a přicházím kvám z české země, my jsme buzeranti a přicházíme k vám,“ zpíval Noha a publikum se dostalo do varu. Pomyslnou tečkou za zdařilým festivalem bylo vystoupení death metalové kapely Tortharry z Hronova. A to byla taková pěkná tečka za tím naším případem, chtělo by se říct s Cimrmany. Spíše ale za zdařilým festivalem, který, pokud okolnosti a nejvyšší dovolí, bude mít pokračování i v příštím roce.

■ **Hynek Šnajdar**

■ Rozkvetlé růže lákaly k prohlídce zahrady

Za příjemného počasí se v neděli 15. června otevřely branky zahrady Vily Čerych návštěvníkům z blízka i z dálky. Provozovatel vzdělávacího tohoto střediska, Centrum rozvoje Česká Skalice, o.p.s., se tak poprvé připojil k celoevropské akci Víkend otevřených zahrad.

Kromě komentovaných prohlídek zahrady byly pro všechny zájemce k dispozici nejrůznější hry, které si bylo možné podle chuti a zájmu vyzkoušet. Posečené trávníky se tak staly příležitostným hřištěm pro kriket, pétanque, badminton či zatím méně známý kubb nebo bollo ball.

Zasloužený obdiv budily nádherné rozkvetlé růže v obnoveném rozáriu, které se loni na podzim podařilo vysadit také díky pomoci několika desítek dobrovolníků. Někteří z nich s neskrývanou radostí obdivovali výsledky společného snažení.

O občerstvení během celého dne se už tradičně zasloužila Café Rosé, prvo republiková kavárna Vily Čerych. Stylovou atmosféru dokresloval také filmový dokument o zahradě ze třicátých let 20. století. Věříme, že více než stov-

ka návštěvníků prožila v zahradě Vily Čerych příjemné chvíle.

Pokud jste letos tuto akci propásli, příležitost budete mít opět příští rok druhý červnový víkend. Těšíme se na vás!

■ **Iļjana Beránková**

Víkend otevřených zahrad – Svátek otevírání běžně nepřístupných zahrad veřejnosti (Open Garden & Squares Weekend) vznikl ve Velké Británii a probíhá vždy během druhého červnového víkendu. Projekt se setkal s velkým ohlasem a stal se postupně tradičním po celé Evropě. V České republice se do projektu zapojují i běžně navštěvovaná místa, ovšem s doplňkovým programem koncipovaným pro tuto ojedinělou akci. Hlavní organizátor: Průvodce parkem, o.s. Spolupracující organizace: Společnost pro zahradní a krajinářskou tvorbu a Národní památkový ústav.

Pernštejská památka v České Skalici

V říjnu loňského roku předal majitel jednoho z domů na náměstí v České Skalici bývalému zaměstnanci náchodského muzea fragmenty dobových kachlů, které našel při adaptaci sklepních prostor. Jeden z nich má mimořádnou výpovědní hodnotu. Podle erbu a písmene W se nechá předpokládat, že se jedná o erb rodu Pernštejnů. Ti měli ve stříbrném poli svého erbu černou zubří hlavu se zlatou houžví v nozdrách. V erbovní pověsti, na níž si Pernštejnové velmi zakládali a dávali ji často zobrazovat (např. na zámku v Pardubicích), se hovoří o tom, jak uhlíř Věňava, prapředek rodu, přemohl zuba, který mu škodil, dovedl ho s houžví v nozdrách do Brna, kde mu jedinou ranou uťal hlavu.



Co může mít společného pernštejská památka s Českou Skalicí? Pernštejnové původně měli své statky především na Moravě. To se změnilo za Viléma II. z Pernštejna, který patřil k předním velmožům českého království. Roku 1491 zakoupil Pardubice a učinil z nich své reprezentační sídlo. Jeho syn Vojtěch koupil v roce 1527 novoměstské a 1533 náchodské panství, kam patřila i Česká Skalice. Měli bychom tak vysvětlit znak i dvojitého písmene W. Jan Tůma, archeolog Regionálního muzea v Náchodě, kde se kachel v současné době nachází, připojil ještě jeho další část a spojil je v jeden celek. Škoda, že chybí pohledově pravá strana kachle. Tam se nechá předpokládat písmeno P. Pokud je naše úvaha správná a vyloučíme nepravděpodobné na-hodilosti, že kachel se do závozu dostal odjinud než z Českoskalicka, můžeme jej také s velkou přesností da-

tovat. Vojtěch z Pernštejna si totiž náchodského panství dlouho neužil. Zatímco zápis do zemských desek o vlastnictví proběhl 16. října 1533, jeho majitel umírá již 17. března 1534. Po něm sice Náchod a Česká Skalice v držení rodu Pernštejnů až do roku 1544 zůstaly, ale jejich vlastník byl v té době již Vojtěchův starší bratr Jan. Datovat takovou památku z první poloviny šestnáctého století do rozmezí jednoho roku je skutečně unikát. Náchodské muzeum doposud nic takového ve svých rozsáhlých sbírkách nemělo.

Z rodu Pernštejnů pocházelo mnoho významných osobností. Pro prázdninové čtení stačí připomenout jednu z nich. Jmenovala se Polyxena. Byla krásná, inteligentní a statečná. Působila zřejmě do jisté míry zdědila po své španělské matce. Nejprve se provdala za Viléma z Rožmberka a po jeho smrti za Zdeňka Vojtěcha Popela z Lobkovic. Proto ji známe nejen z dějin, ale i početných děl romanopisců jako Polyxenu z Lobkovic. Tito manželé však z hlediska našich národních dějin stáli na nesprávné straně barikády. Kdyby Zdeňek Vojtěch Popel z Lobkovic nebyl v době druhé pražské defenestrace 23. května 1618 zrovna ve Vídni, byl by zcela jistě z okna Pražského hradu vyhozen především on. Ani tak se jeho žena nezalekla a dala postiženým Vilému Slavatovi a Jaroslavu Bořitovi z Martinic k dispozici svůj dům a ošet-

řovala je. Ta zřejmě nic společného s Českou Skalici neměla.

Obdobné vlastnosti však můžeme najít i u tehdejší majitelky náhodského panství o mnoho let mladší Markéty Salomeny Slavatové ze Smiřic. Ta sice stála ve smyslu výše uvedeného na správné straně barikády, ale dějiny

jí přisoudily smutnou roli. Těsně po bitvě na Bílé hoře prchá přes Českou Skalici do emigrace. Zposledních výzkumů víme, že Zimní král Fridrich Falcký neutíkal s ní, jak se dříve tvrdilo, ale až po ní 11. listopadu 1620. To už by však byla jiná kapitola.

■ **Václav Sádlo**

■ **Konference představila novinky na turistickou sezonu**

Česko-polská konference pod názvem „S toulavým batohem do Kladského pomezí“ neměla za úkol představit pouze projekt se stejnojmenným názvem, ale zároveň jménem destinační společnosti pro Kladské pomezí BRANKY, o.p.s. a subjektů z celé oblasti, seznámit přítomné s novinkami turistické sezony 2014 pro cílovou skupinu rodiny s dětmi.

Záštitu nad akcí převzal starosta města Náchod Jan Birke. „Jsem rád, když se tvoří pěkné a nové věci. Víím, jak těžké je někdy přivést nápad k samotné realizaci. Moc si vážím každé lidské práce. Připíjím především na Kladské pomezí a spokojené turisty“, pronesl starosta Birke. Dále vznesl i prosbu k přítomným zástupcům obcí a měst Kladského pomezí: „Byl bych rád, abychom my všichni pomohli cestovnímu ruchu především většími finančními obnosy z obecních a městských rozpočtů, abychom mohli zkvalitňovat nabídku Kladského pomezí pro turisty.“

Konferenci navštívili i polští partneři s Hrabství kladského, kteří měli připravenou jednu z prezentací, která se týkala projektu a jeho výstupů. Ten se realizuje v roce 2014. Projekt je i na polské straně hranice zaměřen především pro rodiny s dětmi.

Účastníkům konference, která se konala v hotelu TOMMY v Náchodě, byl hned v úvodu představen výše zmíněný projekt a jeho výstupy, mezi které patří dětský tištěný průvodce Kladským pomezím jako pracovní sešit. Hravou formou provede děti celou turistickou oblastí a představí jim atraktivity, které

zde mohou navštívit. Sešit je plný hádanek a kvízů.

Dále byly představeny nové webové stránky www.kladskepomezidetem.cz nejen pro rodiny s dětmi a interaktivní magnetické mapy, které budou umístěny ve všech informačních centrech Kladského pomezí.

Účastníci se dále mohli seznámit s novým interaktivním programem pro děti pod názvem „Od půdy po sklep“ na zámku v Novém Městě nad Metují, ale i s nově otevřeným zámek v Adršpachu a jeho horolezeckou expozicí. Dále se představilo Centrum Walzel neboli Fabrika na zážitky, seznámili jsme se s nově připravovanou výstavou ve zrekonstruovaném kuželníku v Ratibořicích a s výstavou PLAY Broumovsko, která probíhá v Broumově.

Jan Machek přítomné seznámil s projektem, realizovaným Ministerstvem pro místní rozvoj ČR, pod názvem Český systém kvality služeb.

Na závěr poděkoval všem předseda Svazu cestovního ruchu Kladského pomezí Josef Thér především za účast a všichni účastníci navzájem si popřáli pěkné letní dny.

■ **Lenka Lembejová, BRANKA, o.p.s.**

Až z Moskvy do České Skalice – IFAS 2014

(dokončení z červnového čísla)

Česká Skalice jako jediné město v celém Královéhradeckém kraji má mimořádnou příležitost slyšet a vidět v neděli 6. července hned dva účastníky prestižního mezinárodního soutěžního festivalu IFAS Pardubice.

V červnovém čísle Českoskalického zpravodaje jsme vám představili prvního účinkujícího tohoto výjimečného koncertu v České Skalici, kolumbijský Komorní sbor ARCADIA Univerzity z Medellinu. Uměleckou vedoucí a dirigentkou sboru je Cecilia Espinoza Arango.



Druhým zahraničním účastníkem tohoto koncertu, kterého vám představujeme tentokrát, je smíšený pěvecký sbor Ruský kánon Moskevské státní univerzity kultury a umění (*na snímku*). Jedná se o mladý kolektiv s bohatými tradicemi koncertní činnosti, vycházejícími z dlouhodobé historie oboru sborového dirigování na této vysoké škole.

Uměleckou ředitelkou a dirigentkou sboru je od roku 2011 laureátka mezinárodních sborových soutěží docentka Olga Burova.

Koncertní činnost sboru je neobyčejně bohatá. Zaměřuje se na interpretaci dramaturgicky zajímavých skladeb ruských i zahraničních klasiků, autorů moderní hudby i úpravy lidových písní.

Sbor spolupracuje též s profesionálními orchestry. Zúčastnil se koncertního provedení opery G. Bizeta Carmen (2012), provedl Messa di Gloria G. Pucci-

niho, Matoušovy pašije J. S. Bacha (2013) a v listopadu 2013 realizoval ruskou premiéru díla Boba Chilcotta Pět dní, které změnily svět.

Ruský kánon je držitelem diplomu z Mezinárodní sborové soutěže Chorus Inside 2008 (Moskva, 2008) a laureátem celoruského studentského sborového festivalu Festos (Moskva, 2010). V roce 2011 se zúčastnil X. Mezinárodního festivalu univerzitních sborů Universitas cantat (Poznaň, Polsko). V témže roce se stal laureátem Mezinárodního soutěžního sborového festivalu duchovní hudby Crystal Chapel (Moskva, 2011) a v roce 2012 laureátem Mezinárodní soutěže pěveckých sborů Slovakia cantat (Bratislava, Slovensko).

Tento výjimečný a jediný koncert v rámci Královéhradeckého kraje bude proveden 6. července od 16 hodin v kostele Nanebevzetí Panny Marie v České Skalici, Malé Skalici.

Záštitu nad koncertem převzali MVDr. Pavel Bělobrádek, Ph.D., MPA, místopředsedy vlády pro vědu, výzkum a inovace, doc. JUDr. Pavel Svoboda, Ph.D., D.E.A. – poslanec EP a město Česká Skalice

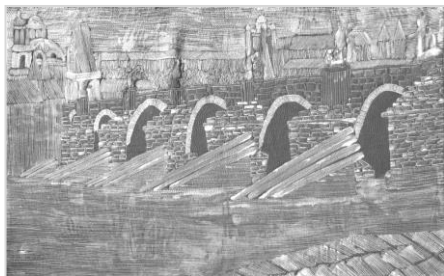
Předprodej vstupenek probíhá v Regionálním informačním centru v České Skalici, třída T. G. Masaryka 33, tel. 491 453 870, mobil. tel. 773 578 112, e-mail infocentrum@ceskaskalice.cz.

Koncert vedle českoskalických podnikatelů finančně podpořilo také město Česká Skalice a Královéhradecký kraj.

Za pořadatele vás zvou Jan Vlček, Luboš Adamů a Magda Bečíčková

Výstava v Muzeu Boženy Němcové: Mosty

Již po třetí se ve dnech 30. června až 17. srpna 2014 uskuteční v Muzeu Boženy Němcové výstava členek Bohemia patchwork klubu.



■ **Jana Haklová – Karlův most. Foto archiv Bohemia patchwork klubu**

V roce 2010 byla představena kolekce klasického patchworku. V roce 2012, u příležitosti výročí úmrtí Boženy Němcové, byla instalována výstava s názvem: „Zašité vzpomínky aneb patchwork inspirovaný dílem a krajem Boženy Němcové“. Zde byly předvedeny práce, které buď přímo upozornily na dílo spisovatelky (na obraze *Na návštěvu k paní kněžně* byly použity faksimile rukopisu k pohádce *O dvanácti měsíčkách*), nebo použitým materiálem evokovaly obsah povídek, např. obraz *V zámku a podzámčí*.

V letošním roce bude instalována kolekce textilních obrazů s názvem „Mosty“, kterou pro mezinárodní výstavu Carrefour Européen du Patchwork ve Francii vytvořila Jana Haklová. Ta byla jako zatím první a jediná představitelka českého patchworku vyzvána k prezentaci svého díla na této nejvýznamnější výstavě v Evropě, kterou během pouhých 4 dnů navštíví několik desítek tisíc návštěvníků z celého světa.

Ve své kolekci 24 obrazů ztvárnila mosty z celého světa, i mosty mezi námi. A to jak klasickou technikou patchworku, tak dalšími textilními technikami, včetně barvení, sítotisku, přenosu fotografií na látku a dalšími.

Tato kolekce bude doplněna obrazy na stejné téma dalších členek Bohemia patchwork klubu, které už v Muzeu BN vystavovaly v minulých letech a do České Skalice se rády vracejí.

Vernisáž výstavy se koná v sobotu 5. července 2014 v 10.30 hodin. Těšíme se na vaši návštěvu.

■ **Naděžda Harbichová - Holatová**

Ze Zlatých slov

Postupně zveřejňujeme vítězné práce 12. ročníku literární soutěže, kterou vyhlásila Společnost Boženy Němcové pro žáky Základní školy Česká Skalice.

Můj příběh

Můj sen

Ležím v mé pruhované postýlce a usínám. Usínám ráda, znovu se setkám se svým štěnětem, se svým JAKO štěnětem. Setkávám se s ním vždy v noci.

Nikdo o něm neví. Jen já a vy. To štěně je můj sen, je černobílé, veselé a hravé. S každým dnem, týdnem, měsícem i rokem se stáváme lepšími přáteli. Štěně roste, já také rostu. Každou noc ho

něco naučím, vyhráli jsme agility – jsme nejlepší.

Ale jednou v noci jsem svého pejska nepotkala, byl pryč. Byla to noc před mými narozeninami. Druhý den jsem na to přišla, ten noční pesek byl opravdický, TEĎ JO! Přesně takové štěňátko teď leželo v proutěném koši a usmívalo se na mě. Jmenuje se Amigo – Můj nejlepší přítel.

Můj sen se mi splnil.

■ **Ema Prudílová, 5.B**

Rozhovor: Osmá Tropická charitativní pouť

Letos v létě se uskuteční již 8. ročník Tropické charitativní pouti. Stane se tak ve dnech 11. až 13. července 2014. Na břehu přehrady Rozkoš vyroste lunapark. Na prostranství kolem restaurace Tropical budou k dispozici houpačky, kolotoče i extrémní atrakce. Program doplní celá řada dalších atrakcí, jako jsou vystoupení hudebních skupin, divadelní představení nebo ohňostroje. Při této příležitosti jsem opět po roce vyzpovídal hlavního organizátora akce Michala Ulricha.

Co letos připravujete pro návštěvníky pouti?

Opět chystáme spoustu muziky, divadla, autoveteránů, motorek a dalších atrakcí pro všechny lidi, co se chtějí pobavit a užít si pohodový víkend. Levecká show, záchranáři, hasiči...

Pohovoř o některých atrakcích

Znovu přijedou kamarádi motorkáři – trikeři. Jeden z nich přiveze 9metrovou limuzínu s barem, aby se lidi mohli podívat. Možná přijede i cirkus, pokud všechno dobře dopadne. To ale záleží na dalších okolnostech.

A co muzika, na které kapely se můžou návštěvníci těšit?

Letos jako každý rok dáme prostor regionálním muzikantům. Poprvé u nás vystoupí TT band spísníčkami Karla Kryla v rockové úpravě. Dále by tady měla vystoupit Základní škola Studnice s flétnovým pásmem. V neděli na pouti vystoupí country kapela Druhá vlna. Chybět nebudou ani oblíbené kapely Vaťák – Kabát revival, Debill Heads, Divokej Bill revival nebo Nightwish revival s ohňostrojevou show. Letos se návštěvníci můžou těšit i na veselou partu Tři sestry banditos, revival také s ohnivou show. Snad nám počasí bude přát. Totéž platí i o hasičské vodní fontáně, která se stala v minulých letech velkou atrakcí a lidi sem za ní chodí a ptají se, jestli se bude opakovat. Bude tady i houslistka Nika, která u nás začala se svým pop rockem.

Zmínil jsi i divadla, o která půjde?

Prázdninové vystoupení skalických dětí ze souboru Raraši s pohádkou *Čáry máry*. Taky má letos přijet Boučkovu loutkové divadlo z Jaroměře. Principál Roman Bauer nám to přislíbil. Přijede kouzelník Mr. Carlo, pan Kašpar. Nebo kouzelník Tommy, který jako každý rok na pódiu udělá super show pro děti i dospělé. Dále vystoupí humorné divadelko z České Skalice, to je Míra „Hasák“ a spol.

Tropická pouť je hlavně charitativní. Kdo se může těšit na tvou podporu?

Je to jako každý rok. Peníze vybrané z kasiček dostane Ústav sociální péče Česká Skalice a děti postižené mozkovou obrnou, které navštíví naši akci. Pracovnice a chovanky ústavu nám pomáhají. Co bude, to dáme. Potřebných lidí a dětí je všude dost. Rád bych touto cestou oslovil také děti s nemocí motýlích křídel, o kterých tady v okolí nevím. Sám mám také kožní problémy, tak bych jim chtěl pomoci. Víím, jaké to jsou starosti. Nevím, s čím přijdou kapely. Vloni přijeli Debill Heads a zřekli se honoráře a poslali jsme část peněz do vyplaveného Rudníka.

Máš nějaké nápady, jak obohatit tropickou pouť do budoucna?

Máme několik myšlenek, které chceme postupně zrealizovat. U Tropicalu by měla vyrůst multifunkční loď, pódium, zastřešení pro maminky s dětmi s bezbariérovým přístupem. U lodi chceme vybudovat dětské hřiště s prolézač-

kami a skluzavkami. A v korunách borovic malé lanové uličky. Pak bychom rádi uspořádali ve spolupráci s panem Grossem ohňostrojařskou show z dělicí hráze Rozkoše. Byla by to ojedinělá a krásná podívaná, která v regionu ještě nebyla. Jelikož jsme to s panem Grossem zkoušeli, tak víme, o čem mluvíme. Je to úžasné. Ohňostroj by mohli sledovat lidé okolo celé přehrady a hudbu poslouchat na rádiu Magic.

Organizace pouti je velký nápor na jedince. Jak relaxuješ, kde nabereš nové síly?

Týden po pouti mám narozeniny. Byl to nápad mých kamarádů tady ze Skalice, kteří řekli: „Pojedeš s námi, nebudeš řídit, užiješ si to“. Jezdíme každoročně do Šaldufu u Znojma. Tam si vždy dobiju baterky.

Co řekneš závěrem?

Budu rád, když se na Tropické charitativní pouti lidi sejdou, pobaví, zastaví se a odpočnou si a zároveň pomůžou svojí účastí dobré věci. Nevíme dne ani minuty, kdy budeme sami pomoc potřebovat. Mějte krásný život.

Jan Holý

Zhodnocení dálkového POCHODU BARUNKA

V sobotu 7. června 2014 se uskutečnil již 24. ročník turistického pochodu Barunka, který již řadu let doplňují také stále oblíbenější trasy pro cyklisty. Pochod pořádá Klub českých turistů z České Skalice.

Statistický přehled

Pěší trasy	počet	z České Skalice	členů KČT	děti do 15 let
11 km	100	10	33	20
18 km	64	6	26	0
28 km	17	0	0	1
38 km	2	0	0	0
50 km	8	0	0	2
	191	16	59	23
Cyklo trasy	počet	z České Skalice	členů KČT	děti do 15 let
30 km	59	20	9	15
50 km	34	13	6	3
80 km	9	5	0	0
	102	38	15	18
Celkem	293	54	74	41

Nejmladší účastník: Jiří Lenfeld z Malé Skalice, rok narození 2014 (necelé 4 měsíce) na trase 11 km.

Nejstarší účastník: Jiří Vocásek z Turnova, rok narození 1934 (80 let) na trase 18 km.

Nejvzdálenější účastník: skupina turistů KČT Šumperk na trasách 11 a 18 km.

Zahraniční účastník: Marian Rzekiecki s manželkou, předseda turistů Duszniky Zdrój a člen KČT Náchod.

Počasí: Od rána krásné slunečné počasí s teplotami okolo 30 stupňů.

24. ročník DP Barunka s cyklotrasami krajem spisovatelky Boženy Němcové se uskutečnil za finanční podpory města Česká Skalice. Děkujeme městu za poskytnutí finanční podpory.

Petr Škrdla, KČT Česká Skalice

STAVEBNÍ PRÁCE

Certifikovaná montáž

sádrokartonu, kamenné koberce

mobil: 604 564 998

e-mail: stavbyjanko@email.cz

METEOROLOGICKÉ OKÉNKO na prázdniny

Poslední zvonění, školní budovy ztichly... Nastal čas toužebně očekávaný. O bezvadně prožitých prázdninách ve velké míře rozhoduje počasí. Slunce, modrá obloha. To je ideál.

Předpovědět počasí, jaké bude, to je těžký a prakticky nesplnitelný úkol. V červenci a srpnu můžeme zažít tropické dny s teplotami vysoko nad tropickou třicítkou. Tyto vysoké teploty ale zároveň signalizují, že budou vystřídány prudkými bouřkami, nezhledka s krupobitím.

Ale také můžeme prožít velmi deštivé léto s teplotami ve dne kolem 10°C. Do konce i u nás jsme před lety zaznamenali na konci srpna velmi silný vpád studeného vzduchu a déšť se mísil se sněhovitými vločkami.

Letošní rok se vyvíjí prozatím ve znamení velmi silného srážkového deficitu. Hladina podzemní vody klesá. Trochu to připomíná velká sucha v r. 1947. Pamětníci si určitě pamatují. Tato sucha a malá úroda měla také vliv na politickou situaci v zemi.

Od počátku roku se zatím nepodařilo přírodě „srovnat krok“ a voda chybí. A přijde-li ochlazení, tak přinese jen částečné vylepšení a jsou oblasti, kde klesne pouze teplota a déšť se vůbec neobjeví nebo jen zanedbatelné množství. V červnu se z Německa blížila hrozivá bouře. Usmrtila řadu lidí, padaly kroupy jako golfové míčky. U nás ztratila na síle. Jak se to projevilo v našem městě? České Skalici se tato fronta zcela vyhnula. Bylo možné pozorovat velkou bouři na sever a severovýchod od Skalice, kde i pouhým okem bylo možno sledovat, jak se posunuje mrazivý bílý sloup, značící krupobití. V ten moment zavál mrazivý dech od severovýchodu a teplota poklesla téměř o deset stup-

ňů. U nás např. 13.6. bylo oblačné počasí a v Dolanech u Jaroměře průtrž mračen. První trochu měřitelné srážky byly u nás v sobotu 14.6., ale jen krátké. Povodně v naší zemi však opět zasáhly na přelomu května. Našemu regionu se však tentokrát velká voda vyhnula.

Vzhledem k termínu uzávěrky Českoskalického zpravodaje nemůžeme nyní zbytek června zachytit.

Přijdou-li však velmi silné srážky bouřkového charakteru, voda rychle odteče a přívál nevyrovná chybějící vodu. Mimo to, jdou-li srážky s vodním tokem v příslušném směru, můžeme se dočkat i bleskových povodní.

Nedostatek vody může ohrozit naši Zemi. Vážme si vody, voda je život!

Přejeme krásné léto s počasím příznivým jak pro přírodu, tak k odpočinku, zkrátka klasické léto. Modré nebe a slunce nad hlavou přeje Meteo.

☛ **Ladislav Havrda**

PLACENÁ INZERCE

Restaurace Větrník

Lhota pod Hoříčkami 3

Otevírací doba:

Pondělí – úterý	zavřeno
Středa – čtvrtek	15 – 22 hodin
Pátek	15 – 24 hodin
Sobota	11 – 24 hodin
Neděle	11 – 20 hodin



Rezervace na tel 603 571 335

**Nabízíme minutkovou kuchyni, nová jídla,
pivo Primátor a Svijany**

Večírky, rauty, rodinné a podnikové oslavy, společenské akce

6.7. | 14.00 HURÁ PRÁZDNINY
– dětská diskotéka, soutěže
19.7. | 20.00 DISKOTÉKA

ČTENÍ NA POKRAČOVÁNÍ: Zákoutí (8. část)

Setkávání za letních podvečerů

Když nadešel čas prázdnin, jakoby se svět změnil. Bylo více času než v jiné měsíce. Rodiče nás nezaháněli domů, že je čas připravit se na školu a také k jiným povinnostem. Nadešly krásné letní večery.

Jednoho dne jsme zjistili, že i s dospělými je docela zábava. Jako kluci jsme měli dospěláky pěkně pojmenované. Přezdívky jako Ferenc, Esokára, Šerif, Ferda, Deseták, Peyrac, Buřt, Kraták a další se mezi kluky brzy rozšířily.

Některé signalizovaly velké nebezpečí a dostat se do ruky takovému Kratákovi, tak to byl předem jasný průvih.

Pozorovali jsme, co vlastně dospěláci dělají. Chodili do práce a večer se na židličkách a lavičkách usadili před svými domky a povídali si. Brzy jsme zjistili, že to povídání jsou i zajímavé příběhy.

Dnes, když procházíme ulicemi, tento fenomén prakticky zmizel. Před desetiletími se na mnoha místech večer besedovalo a vyprávělo, někdy až do setmění.

Například v dnešní „Benešovce“ sedával pan uhlíř Řehák, hned naproti manželé Aksenovi. Ve dveřích postával Zbyněk Janeček, který se kním občas připojil a také pan Kačer z truhlárny.

Veselo bývalo také na „kopečku“ hlavně díky panu Borůvkovi, který měl přiběhů do zásoby.

Nejvíce sousedů se svého času scházelo před domkem pod silnicí u Punarů. Domek dodnes stojí a těsně přiléhá kuličce „Bartoňce“ z jedné strany a z druhé susedil pan Hofman, dědeček paní učitelky Stáni Marinicové. Před domkem byly dřevěné lavice, tak bylo pro susedy místa dost.

Protože prostranství před domkem je pod úrovní ulice, tvořilo ideální zákoutí pro susedské posezení. Kolem bylo plno květin a v koutě krásný šerfík.

Abychom mohli vše sledovat, vyšplhali jsme po staré bráně, kterou se Bartoňka dříve zavírala, na mohutný zděný sloup. Pohodlně jsme se usadili na kamenné desce a poslouchali. Protože

sloup byl krytý krásnou břízkou, nepozorovaně jsme tam vydrželi až do tmy.

Na malém stolku se objevila petrolejka. Doprava v počátku šedesátých let zdaleka nebyla tak silná, proto to byly krásné klidné večery, někdy doplněné i hrou na harmoniku.

Kousek pod náměstím bylo další besední místo, u Kalendových - Brátových na záspi, před Bartoňovou vilou a také před čp. 172 a „na kameni“ před Maršíkovými (Součkovými). Tady se zastavovali na kus řeči kolemjdoucí, lidé si sdělovali novinky, dověděli se nové.

Pozdvižení způsobil, když se v ulici několikrát objevil kasař Rustička, rodák z České Skalice, který se narodil v čp. 35. Okamžitě jsme se dověděli, jaký to byl inteligentní člověk, ale svého času i nebezpečný recidivista. Postával před domkem, který je již zbourán, místo něj dnes stojí veřejné WC. Údajně chodil za jednou paní do domu naproti, kde bydleli Abrmanovi, Barnetovi a další. Byl elegantně oblečen. Jak se nenadále objevil, tak zmizel. O jeho kouscích se vyprávějí legendy.

Odchod Rustičky na věčnost jakoby předznamenal konec susedských podvečerů. Budovala se nová silnice. Krásné mozaikové chodníky byly po většinou zničeny při plynofikaci. Doprava nabírala na síle, do ulic vtrhl hluk a tak lavičky zmizely a zbyly jen krásné vzpomínky. Trvalo mnoho let, nežli se podařilo vybudovat obchvat města a dopravní situace se přece jen zlepšila. Ale je dobré si připomínat, že lidé mají k sobě blízko, když se poznají, setkávají, usmějí se na sebe. Obzvlášť v dnešní době, kdy se fenoménem stal internet... Stojí za to se zastavit, podívat se kolem sebe. Máme krásné město a dobré lidi. Hezké prázdniny!

 Ladislav Havrda

KAM ZA KULTUROU v červenci a srpnu 2014

každý pátek v červenci a srpnu FOLKOVÉ LETNÍ PÁTKY NA MLEJNĚ ve dvoře Rudrova mlýna

Letní cyklus vystoupení folkových kapel a interpretů. Program bude upřesněn na plakátech. Vstupenky budou prodávány v areálu Rudrova mlýna.

úterý 1. července 2014 | 15 hodin KLUB DOBROVOLNÍKŮ ve Vile Čerych

Při setkání Klubu dobrovolníků se budeme věnovat pletí záhonů, údržbě rozárie a sázení skalniček. Přijďte mezi nás, kromě dobrého osobního pocitu pomůžete ovlivnit prostředí kolem nás.

5. a 6. července 2014 | 10 – 16 hodin MLYNÁŘSKÉ SLAVNOSTI 2014 v Babiččině údolí

K dobré náladě zahrají: 5.7. Šmikuran-
da a 6. 7. Kantoři. Pořádá Posezení na
mlejně ve spolupráci s NPÚ Správou
NKP SZ Ratibořice. Vstupenky budou
prodávány v areálu Rudrova mlýna.

neděle 6. července 2014 | 16 hodin LETNÍ KONCERT IFAS 2014: ZAHRAŇIČNÍ PĚVECKÉ SBORY

v kostele Nanebevzetí Panny Marie
Vystoupí pěvecký sbor Arcadia z Ko-
lumbie a smíšený sbor Ruský kánon
z Moskvy. Předprodej vstupenek pro-
bíhá v Regionálním informačním cen-
tru v České Skalici.

do 8. července 2014
ČESKÁ SKALICE PŘED LETY A DNES
v Regionálním informačním centru
Oblíbili jste si srovnávací fotografie na
obálkách Českoskalického zpravodaje?
Autorem výstavy je Jan Holý. Výstava
byla prodloužena pro velký zájem
návštěvníků.

Zápis do tanečního kurzu

Probíhá v Regionálním informačním
centru. Zváni jsou zvláště kluci a páry.

čtvrtek 10. července 2014 | 17 hod. PROMENÁDNÍ KONCERT DECHOVÉ HUDBY

před Penzionem Olga

Městská dechová hudba Česká Skalice
vás srdečně zve na podvečerní pose-
zení při staré dobré dechovce.

10. července – 15. srpna 2014 Výstava: KDO JSME – KTO SME

v Regionálním informačním centru
SVC Bájó připravilo výstavu výtvar-
ných prací, které vznikly během kvě-
tnového společného pobytu českých
a slovenských dětí v České Skalici.
Kresby, malby a koláže, které ilustrují
slovenské pohádky Boženy Němcové,
a skici z procházek k Rozkoši a do Ba-
biččina údolí vystavují děti i dospělí
partnerských organizací ZUŠ Liptovský
Hrádok a SVC Bájó Česká Skalice. Vý-
tvarný pobyt byl součástí společného
dlouhodobého projektu „Kdo jsme –
Kto sme“ obou těchto školských zař-
zení a byl finančně podpořen městem
Česká Skalice.

11. – 13. července 2014 | 11 – ?? hod. TROPICKÁ CHARITATIVNÍ POUŤ u restaurace Tropical

Celodenní odpočinkový program bude
probíhat vždy od 11 hodin až do čas-
ných ranních hodin, co budou síly sta-
čit. Akce je zastřešena, koná se za kaž-
dého počasí. Jsem tam band, Black
Buřňos dixiland, DeBill Heads, Furt
fajn, Sek jsi bonbonky, Divokej Bill
revival, Vaťák, Tři sestry banditos, pop
rocková houslistka Nika, Druhá vlna
country, Čí je to vina a další. Hasičská
vodní fontána s ohňostrojem, denní
a noční ohňostroje, divadla pro děti
i dospělé, letecká show, automobiloví
veteráni. Bohaté občerstvení.

**sobota 12. července 2014 | 9 – 16 h.
KRAMAŘENÍ**

v ulici Boženy Němcové

SVČ Bájo pořádá jarmark s doprovodným kulturním programem. O hudbu se postará lidová muzika Šmikuranda SVČ Bájo, vtipnými loutkohereckými výstupy pobaví malé i velké diváky lidový loutkář Jiří Polehňa a napětí přinese vystoupení tanečnice s živým hadem! Kromě stánků s řemeslníky budou k dispozici i řemeslné dílny, kde si zájemci budou moci vytvořit vlastníma rukama výrobek.

**5. – 6. července 2014
19. – 20. července 2014**

2. – 3. srpna 2014

16. – 17. srpna 2014

30. – 31. srpna 2014

vždy 10 – 16 hodin

DOBROČINNÝ BAZAR

**VE PROSPĚCH BABIČČINA ÚDOLÍ
v kuželníku u Panského hostince**

Výtěžek akce je určen na dofinancování výstavy pro děti „Báchorky a pohádky spisovatelky Boženy Němcové“.

VÝZVA

nejen pro ratibořické patrioty

Darujte drobné předměty z vašich domácností (1 kus max. do 1 kg), které mohou být ještě užitečné, nebo svou krásou či historií potěší nové majitele. Čisté, nepoškozené předměty shromažďujeme v Regionálním informačním centru v České Skalici.

**Motto: Nemysleme jenom na sebe
a pomáháme svému regionu.**

do 10. srpna 2014

PROCHÁZKA ATELIÉREM

ve výstavní síni muzejního areálu

Výstava obrazů a kreseb výtvarného sdružení z České Skalice, práce členek českoskalického výtvarného sdružení vedeného Jarmilou Zárubovou.

**sobota 19. července 2014 | 20.30 h.
V. RATIBOŘICKÉ NOCTURNO**

v ratibořickém zámeckém parku

Účinkují Filip Jerie – flétna, Iva Jeriová – klavír. V kouzelném prostředí zámekského parku zazní známá a populární díla světových autorů, jako stvořená pro pohodu pozdního letního večera. Pořádá Občanské sdružení Babiččino údolí 2006 ve spolupráci se Správou NKP SZ Ratibořice. Jednotné vstupné 100 Kč. Vstup pouze z parkoviště. V případě nepříznivého počasí se koncert uskuteční ve vstupní hale zámku.

**sobota 26. července 2014 | 14 hodin
HUDEBNÍ MINIFESTIVAL**

v požární zbrojnici v Palackého ul.

SDH Česká Skalice vás srdečně zve na 3. ročník minifestivalu v hasičské zbrojnici. Vystoupí Furt fajn (Česká Skalice), Too Late (Červený Kostelec) a další. Všichni jste srdečně zváni.

do 17. srpna 2014

MOSTY – VÝSTAVA ART QUILTŮ

ve výstavní síni Na chodbě

v muzejním areálu

Výstava textilních obrazů Jany Haklové, která se svojí kolekcí na téma Mosty prezentovala na 19. Carrefour Européen du Patchwork 2013 ve Francii. Svoji tvorbu měla možnost předvést jako první česká reprezentantka na této významné mezinárodní výstavě patchworku a art quiltů, která je největší v Evropě. Výběr z její kolekce doplňuje tvorba členek Bohemia patchwork klubu, která je zpracována tradiční technikou patchworku nebo za použití různých textilních technik, např. sítotisku nebo koláží. Podrobnější informace jsou na straně 27.

Každý večer v červenci a srpnu promítá Letní kino Rozkoš. Sledujte plakáty a www.kinorozkos.atcrozkos.cz

úterý 5. srpna 2014 | 15 hodin
KLUB DOBROVOLNÍKŮ
ve Vile Čerých

Při setkání Klubu dobrovolníků se budeme věnovat úklidu zahrady. Přijďte mezi nás, kromě dobrého osobního pocitu pomůžete ovlivnit prostředí, které nás obklopuje.

sobota 9. srpna 2014 | 13 hodin
AUTOMOBILOVÍ VETERÁNI
& DECHOVÁ HARMONIE NÁCHOD
v ratibořickém zámekském parku

Třinácté setkání majitelů historických motorových vozidel v areálu zámekského parku v Ratibořicích, doprovázené koncertem populární hudby. Pořádá OLD RACING CLUB Dvůr Králové nad Labem, správa NKP SZ Ratibořice a r. s. Babiččino údolí 2006. Jednotné vstupné 40 Kč. Vstup pouze z parkoviště. V případě nepříznivého počasí se akce neuskuteční.

čtvrtek 10. srpna 2014 | 17 hodin
PROMENÁDNÍ KONCERT
DECHOVÉ HUDBY

před Domovy Na Třešňovce
 Městská dechová hudba Česká Skalice
 Vás srdečně zve na podvečerní posezení při staré dobré dechovce.

18. srpna – 30. září 2014
Výstava: NAUČNÉ STEZKY
NEJEN KLADSKÝM POMEZÍM
v Regionálním informačním centru
 Poznejte své okolí na kole či pěšky.

PLACENÁ INZERCE

TOPENÍ – VODA – PLYN

montáže – opravy
 centrální vysavače
 automatické závlahy

JAROSLAV TESAŘ

Tel. 731 849 061

22. srpna – 25. srpna 2014
MALOSKALICKÉ POSVÍCENÍ

Houpačky a kolotoče budou v provozu v pátek od 15 do 24 hodin, v sobotu od 9 do 2 hodin, v neděli od 9 do 24 hodin a v pondělí od 9 do 24 hodin.

Doprovodný program na letním
parketu na Hurdálkově náměstí

sobota 23. srpna 2014 | 20 – 2 hod.

NANOVOR – hard 'n' heavy
 Oblíbená červenokostelecká rocková kapela Nanovor, která brázdí pódia již 30 let, vystoupí znovu na maloskalickém posvícení.

neděle 24. srpna 2014 | 14 – 24 hod.

POSVÍCENSKÉ ODPOLEDNE
S KOUZELNÍKEM pro děti a dospělé
& večerní sousedské posezení
 s živou hudbou

pondělí 26. srpna 2014 | 17 – 24 hod.

Živá hudba pro všechny generace.

25. srpna – 30. září 2014
DUŠAN SAMUEL JURKOVIČ:
PROJEKTY, REKONSTRUKCE
A STAVBY (NEJEN) NA NÁCHODSKU
ve výstavní síni Na chodbě v muzeu
 Putovní panelová výstava, doplněná modely turistické útulny s restaurací v Pekle u Nového Města nad Metují, Jiráskovy turistické chaty s rozhlednou na Dobrošově u Náchoda a dalšími trojrozměrnými exponáty.

Taneční pro zapomnětlivé

V letošním roce proběhl 12. ročník zmíněných tanečních. Každý rok se přihlásí páry, které zcela začínají, jejich počet oproti velkému počtu pokročilejších je malý. Pokud uvažujete o účasti v tanečních, nabízíme před dalším ročníkem, který proběhne na začátku roku 2015, kurz pro začátečníky (event. i pro začátečníky z letošního roku). Proběhne na podzim a bude ve všední den. Informace získáte na tel. 604 354 166.

POZVÁNKY K SOUSEDŮM

NÁCHOD

Galerie výtvarného umění
v prostorách zámecké jízdárny

do 31. srpna 2014

ČESKÉ UMĚNÍ ZE SBÍRKY GVUN

Reprezentativní výběr fondu českého umění do poloviny 20. století.

do 31. srpna 2014

LUBOMÍR ZEIDLER

(1931–2003): OBRAZY

Výběr z díla pozoruhodného, ale neznámého malíře z Hlavňova, jehož pojetí výtvarné tvorby, vztah ke světu i volbu lesnické profese formovala krajina, přírodní prostředí obecně a les zvláště.

Výstavy jsou otevřeny denně kromě pondělí od 9 do 17 hodin.



NÁCHOD

Regionální muzeum

do 23. srpna 2014

POKLADY Z DEPOZITÁŘŮ

NÁCHODSKÉHO MUZEA

ve výstavní síni regionálního muzea (roh Zámecké a Tyršovy ulice)

Výstava představuje muzeum jako instituci, která již od roku 1879 systematicky sbírá historické doklady lidské činnosti především z oblasti Náchoda a Náchodska. Přiblíží vám širokou škálu muzejních sbírek i jednotlivých typů sbírkových předmětů. Otevřeno denně mimo neděle a pondělí 9 – 12; 13 – 17 hod., v sobotu 8 – 12 hod.

do 31. srpna 2014

TVÁŘÍ V TVÁŘ

– POSMRTNÉ MASKY OSOBNOSTÍ
v budově stálé expozice na Masarykově nám., čp. 18

Výstava posmrtných masek známých osobností české i světové kulturní a politické historie. Otevřeno denně kromě pondělí 9 – 12, 13 – 17 hod.



NOVÉ MĚSTO nad Met.

do 28. srpna 2014

O ČETNICKÝCH HUMORESÁCH

výstava v galerii pod žebrovkou
na novoměstském zámku

Nejen o úspěšném TV seriálu ale také první republice, četnictvu a elegantní módě. Zahrajte si na četníky a usvědčte pachatele z vraždy továrníka.



NOVÉ MĚSTO nad Met.

25. července – 2. srpna 2014

AKADEMICKÉ TÝDNY

Obecně prospěšná společnost Akademické týdny vás zve na 24. ročník Akademických týdnů, které se konají na Pavlátově louce v Novém Městě nad Metují. Připraven bude pestrý program přednášek, koncertů, filmových projekcí i divadelních představení. Pro děti školního věku se koná příměstský tábor se zajímavou náplní. Více informací na www.akademicketydny.info



JAROMĚŘ

do 25. října 2014

**Z HISTORIE JAROMĚŘSKÝCH MOTOCYKLOVÝCH SILNIČNÍCH ZÁVODŮ
v josefovském Bastionu č. I**

Město Jaroměř, organizační složka Pevnost Josefov a Jindřich Polák vás zvou na výstavu 50 let od konání posledního motocyklového silničního závodu v Jaroměři, který se jezdil na 3km okruhu v ulicích Jaroměře. Zhlédnout můžete dobové fotografie, programy se startovními listinami, bývalí jezdci zapůjčili ukázky své výstroje, diplomy, poháry, medaile a věnce, vystaveny budou i originální historické silniční motocykly. Navíc zhlédnete dva krátké digitalizované filmy. Otevřeno denně mimo pondělí 9 – 12 a 13 – 17 hodin.

POZVÁNKY K SOUSEDŮM

RTYNĚ v Podkrkonoší

sobota 12. července 2014 | 16 hod.

VETIM MUSIC FUN & SUN FEST

u Restaurace Hampejz

5. ročník hudebního festivalu. Zahrají: Mistake, Too Late, In Touch, Edmond Wells, Tchei-chan, L.O.S. a Cugrunt. Doprovodný program: stolní fotbal, poker, MISS mokré tričko, alkoholické soutěže, železný muž.

Info: www.facebook.com/MFSFest

sobota 9. srpna 2014 | 16 hodin

NOTA 2014

na nádvoří staré rychty

22. ročník folk-country-bluegrass festivalu. Zahrají: Výboři, BG Cwrkot, Koyoti, Revival Michal Tučný, Pěna, Bohadlo Band a Věra Martinová & spol. Po skončení koncertů country zábava se skupinou Pěna. Festival se koná za každého počasí!

ŠONOV U BROUMOVA

sobota 26. července 2014 | 20 hodin

MARIAN VARGA

Vystoupení legendárního slovenského muzikanta pořádá Občanské sdružení Music & Theatre S. G. Pitaš.

ŽÍŘEČ

sobota 19. července 2014 | 10 hodin

13. SVATOANENSKÉ SLAVNOSTI

v areálu Domova sv. Josefa v Žirči

Mše svatá. Vystoupení harmonikáře Rudy Petráše. Komentovaná prohlídka bylinkové zahrady. Historický výklad o kostele sv. Anny. Tanec se psem provede Alena Smolíková. Ochutnávka bylinných sirupů z vlastní bylinkové zahrady. Klapeto – písňe žižkovských Pepíků. Škola šermu – vystoupení skupiny REGO z Vrchlabí. Loutkové představení pro děti. David Jakubec – finger style kytara. Vystoupení kouzelníka pro děti. Blue Effect – rocková kapela. Žalozpěv – akustická hudba z Vysočiny. Phobos – královédvorská country kapela. Václav Uhlíř – varhany, zvonkohra. Bohadlo Band. Doprovodný program: Trh lidových řemesel a chráněných děl, pro děti skákačí hrad a jízda na ponících, výtvarné dílny Bosorka, malování na obličej, příjezd historických vozidel (10 – 14 hod.), Den otevřených dveří v Domově sv. Josefa, cukrárna, káfirna, vinotéka, bohaté občerstvení zajištěno! Vstupné 80 Kč, 40 Kč děti a studenti, důchodci, 220 Kč rodinné.

PLACENÁ INZERCE



Kominiectví

- vložkování komínů, revize
- třívrstvé komíny
- nerezové kouřovody
- komínové nástavce

**Petr Luňák, Lánská 327
ČERVENÝ KOSTELEČ**

777 055 942

e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominy.euweb.cz

ELEKTRO PRODEJNA

Jaroslav DUŠEK

**skylink::
TOP PARTNER**

**SATELITNÍ PŘIJÍMAČ
ZA 999 Kč
při zaplacení
balíčku programů**

MOŽNO NAKOUPIT
PO PRACOVNÍ DOBĚ,
V SOBOTU I NEDELI
na zavolání na mob. 608 475 143 do 15 min.

Husovo nám. 46, Česká Skalce
498 10 00 30, 608 475 143 www.elektra.nachodsko.com

mobilní telefony
bílé zboží
elektronika
svítidla
domácí spotřebiče

nádobí a lince
elektro nářadí pro řemeslníky
PŘIJÍMÁME PLATEBNÍ KARTY

POČÍTAČE NA SPLÁTKY



KAM ZA SPORTEM v červenci a srpnu 2014

Turisté zvou na výlety

sobota 12. července 2014

ZA KRYŠTOFEM HARANTEM NA HRAD PECKA – 13 km

Vede M. Fischer. Odjezd z České Skalice vlakem v 7.29 hodin do Borovnice. Dále pěšky: bývalý Haklův větrný mlýn, hrad Pecka, Stupná, Nová Paka. Návrat vlakem do České Skalice.

sobota 26. července 2014

Cyklo: ADRŠPACH

– ČESKÁ SKALICE (57 km)

Vede Petr Škrdla. Cyklobusem z Jaroměře v 7.20 hod, Č. Skalice nám. v 7.40 hodin a z Náchoda v 8.00 hodin do Adršpachu. Jedeme: Horní Adršpach, Janovice, Stárkov, Bystré, Rokytník, Velký Dřevíč, Hronov, Velké Poříčí, Malá Čermná, Kudowa Zdrój, Slone, Běloves, Náchod, Vysokov, Studnice, Zblov, Zlích, Česká Skalice.

sobota 9. srpna 2014

ČESKÝ RÁJ – NAUČNÁ STEZKA

OKOLÍM SOBOTKY – 13 km

Vede Petr Škrdla. Odjezd vlakem z České Skalice v 7.29 hodin, z Jaroměře v 7.42 hod. do Sobotky přes Starou Paku a Lomnici nad Popelkou. Dále pěšky: Sobotka náměstí, Nepřívěc, Libošovice, Semtiny, Podkost, hrad Kost, Střehomský Plakánek, Vesecký Plakánek, Vesecký, Humprecht – zámek, nádraží. Návrat vlakem do České Skalice.

sobota 23. srpna 2014

VYSTUP NA SVŮJ VRCHOL:

Ostaš 700 m.n.m.

Vede Marie Šlechtová. 2. ročník celostátní akce pořádá náš odbor KČT Česká Skalice. Symbolickým startovním 10 Kč přispějete na stavbu Bezručovy chaty na Lysé hoře. Odjezd vlakem z Jaroměře v 8.20 hod., z České Skalice v 8.32 hodin, ze Starkoče v 8.42hod. a z Náchoda v 9.01 hodin do Teplic nad Metují. Trasa 18 km: Studánka u sv. Huberta, rozc. nad Mariánskou kapličkou, Skály zámek, zřícenina hradu Skály, Dědov, údolí Klučanky, Pod Ostašem, okruh Ostaš, Frýdlantská vyhlídka na vrcholu Ostaše – 700 m, Žďár nad Metují. Vlakem do České Skalice. Jinak libovolně – průchozí kontrola na vrcholu od 10 do 15 hodin.

Zkrácená trasa 10 km. Odjezd vlakem z České Skalice v 9.30 do České Metuje. Vedou manželé Ježkovi.

sobota 30. srpna 2014

TOULKY NÁCHODSKEM

Doporučujeme 3. ročník akce KČT Náchod. Bližší informace: E. Kabrhelová, 549 11 Dolní Radechová č. 163, tel. 607 177 621, www.volny.cz/kctnachod

Kam za kopanou o prázdninách

Rozlosování mistrovských soutěží fotbalistů bude k dispozici začátkem července. Sledujte www.fotbalceskaskalice.cz

PLACENÁ INZERCE

inteligentní zabezpečovací systém Fibaro

bezdrátové zabezpečení domů pomocí pohybových čidel a IP kamer, řízení světel, topení, žaluzií a jednoduché ovládání A/V techniky ovládání a nastavení pomocí mobilních telefonů a tabletů

zaváděcí prázdninová cena, montáž, servis, poradenství

ESK
ELEKTRO
A
MODELY

Riegrova 338 , Č.Skalice , Oldřich Karlíček , www.elektroesk.cz , tel. 603 254 067

PLACENÁ INZERCE

**QUATRO**
Language School*Nejlepší investice
do Vašeho vzdělání!*

Zahájení 1. 9. 2014

ČERVENÝ KOSTELEC
ANGLIČTINA, NĚMČINA 2014/15

- **30 kurzů** AJ pro dospělé a děti
 - individuální a firemní výuka • příprava k FCE
 - úplní **začátečníci** až velmi **pokročilí**
 - a dalších 40 kurzů v centru Trutnova
- Trutnov • Hostinné • Pec p. Sněžkou • Hořice • Č. Kostelec • Broumov

www.quatro.cz

Tel: 775 330 733, 776 330 433 asistentka@quatro.cz

**slevy
až 20 %
pouze do 8. 9. 2014****OČNÍ OPTIKA**www.optikahruba.cz**Michaela Hrubá**, mobil: 777 148 021**Lukáš Backa**, mobil: 777 232 821**+420 775 273 505**
Josefa Hory 34
Dvůr Králové nad Labem**+420 773 505 865**
Náměstí ČSA 45
Jaroměř**+420 775 675 051**
Boženy Němcové 12
Česká Skalice**NOVÁ
MODERNÍ
OČNÍ AMBULANCE**
v České Skalici
MUDr. Pšeničkové

Vedle optiky v ulici Boženy Němcové 12

 Ihned po vyšetření si můžete vybrat Vaše nové brýle.

NÁCHODSKÝ SWING UVÁDÍ

www.pivobrani.eu

Pivobraní®

19. 7. 2014
Náchod
Masarykovo náměstí

VAŘÁK

Věra Špinarová

HEEBIE JEBIES

PRIMATOR

ČERNA HORA 1278

SWING

VÍJOM

KOZEL

Č. 1. PIVOB

Č. 2. PIVOB

clock

Č. 3. PIVOB

Č. 4. PIVOB

Č. 5. PIVOB

Č. 6. PIVOB

Č. 7. PIVOB

Č. 8. PIVOB

Č. 9. PIVOB

Č. 10. PIVOB

Č. 11. PIVOB

Č. 12. PIVOB

Č. 13. PIVOB

Č. 14. PIVOB

Č. 15. PIVOB

Č. 16. PIVOB

Č. 17. PIVOB

Č. 18. PIVOB

Č. 19. PIVOB

Č. 20. PIVOB

Č. 21. PIVOB

Č. 22. PIVOB

Č. 23. PIVOB

Č. 24. PIVOB

Č. 25. PIVOB

Č. 26. PIVOB

Č. 27. PIVOB

Č. 28. PIVOB

Č. 29. PIVOB

Č. 30. PIVOB

Č. 31. PIVOB

Č. 32. PIVOB

Č. 33. PIVOB

Č. 34. PIVOB

Č. 35. PIVOB

Č. 36. PIVOB

Č. 37. PIVOB

Č. 38. PIVOB

Č. 39. PIVOB

Č. 40. PIVOB

Č. 41. PIVOB

Č. 42. PIVOB

Č. 43. PIVOB

Č. 44. PIVOB

Č. 45. PIVOB

Č. 46. PIVOB

Č. 47. PIVOB

Č. 48. PIVOB

Č. 49. PIVOB

Č. 50. PIVOB

Č. 51. PIVOB

Č. 52. PIVOB

Č. 53. PIVOB

Č. 54. PIVOB

Č. 55. PIVOB

Č. 56. PIVOB

Č. 57. PIVOB

Č. 58. PIVOB

Č. 59. PIVOB

Č. 60. PIVOB

Č. 61. PIVOB

Č. 62. PIVOB

Č. 63. PIVOB

Č. 64. PIVOB

Č. 65. PIVOB

Č. 66. PIVOB

Č. 67. PIVOB

Č. 68. PIVOB

Č. 69. PIVOB

Č. 70. PIVOB

Č. 71. PIVOB

Č. 72. PIVOB

Č. 73. PIVOB

Č. 74. PIVOB

Č. 75. PIVOB

Č. 76. PIVOB

Č. 77. PIVOB

Č. 78. PIVOB

Č. 79. PIVOB

Č. 80. PIVOB

Č. 81. PIVOB

Č. 82. PIVOB

Č. 83. PIVOB

Č. 84. PIVOB

Č. 85. PIVOB

Č. 86. PIVOB

Č. 87. PIVOB

Č. 88. PIVOB

Č. 89. PIVOB

Č. 90. PIVOB

Č. 91. PIVOB

Č. 92. PIVOB

Č. 93. PIVOB

Č. 94. PIVOB

Č. 95. PIVOB

Č. 96. PIVOB

Č. 97. PIVOB

Č. 98. PIVOB

Č. 99. PIVOB

Č. 100. PIVOB

12:00 Flendrs

13:30 Nanovor

15:00 Heebie Jeebies

16:30 Vařák (Kabát revival)

18:00 Mr. Cocoman

19:30 Mother's Angels

21:00 Věra Špinarová

22:30 Lucky Losers

24:00 Blues Mystery

Vstupné: 90 Kč předprodej/100 Kč na místě,
děti do 130 cm v doprovodu rodičů zdarma
E-mail: info@pivobrani.eu, tel.: 777 642 009

vstupenky on line www.kupvstupenku.cz KUP VSTUPENKU CZ

Zákaz vstupu se zvířaty!



Česká Skalice



Předchůdcem dnešního Muzea Boženy Němcové bylo českoskalické městské vlastivědné muzeum, založené jako v jiných českých městech z podnětu Národopisné výstavy československé v Praze pořádané v roce 1895. Vlastnímu otevření muzea roku 1902 předcházelo několikaleté období nadšeného shromažďování sbírek. Vůdčí osobností těchto průkopnických snah se stal řídící učitel Josef Chládek. První sbírky, ukázky lidových krojů a nábytku, zbraně z roku 1866, Kancionál literátského spolku z roku 1567, městská privilegia a jiné listiny, cechovní památky, zbytky první veřejné knihovny na Náchodsku založené učitelem Josefem Arnoštem Koliskem, byly nejprve umístěny v radnici, v místnosti za zasedací síní městského zastupitelstva. Významným mezníkem v historii Muzea Boženy Němcové bylo jeho přestěhování a otevření nových expozic v rekonstruovaném Steidlerově hostinci 27. května 1962. Historická barevná fotografie z roku 1962 z archivu Yvety Peterkové.

Autorem fotografie na přední straně obálky je Jan Holý.

Českoskalický zpravodaj 7–8/2014. Vydává: Město Česká Skalice. IČ: 00272591

Tisk: Losenický – polygrafický závod s.r.o., Nové Město nad Metují.

Grafické zpracování obálky: atelier duplex s.r.o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice. **E-mail:** kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Fax:** 491 490 068. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 5,- Kč/ks (za úhradu poštovného).

Uzávěrka příštího čísla: 15. 8. 2014

www.CeskaSkalice.cz Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.